

BANTU WORLD
IS PRINTED
IN ENGLISH
AFRIKAANS
SESUTO
SECHUANA
ZULU AND
XHOSA

22 PAGES

THE

SOUTHERN EDITION

BANTU WORLD



SOUTH AFRICA'S ONLY NATIONAL BANTU NEWSPAPER

Authorised to Publish Government Proclamations and Notices of the Native Affairs Department

24 NOV
SOUTH AFRICA
POSTAGE PAID
SUBSCRIPTION RATES
9/- PER YEAR
5/- HALF-YEARLY
2/- QUARTERLY
WRITE TO
PO.BOX 6645
JOHANNESBURG

Vol. 14

SATURDAY, NOVEMBER 22, 1947 Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price Twopence

LONG LIFE AND HAPPINESS



We Wish Her Happiness :

TOP: A charming study of Princess Elizabeth who will one day be Queen of the British Commonwealth.

Re mo Lakaletska Nyakallo

HOLIMO: Sets'oants'o se selle sa Mofumahatsana Elizabeth eo ka letsatsi le leng e tlang ho ba Mofumahali oa nahe ea Molotlehi.

Simfisela Inhlahlia

NGENHLA: Umfanekiso omuhle ka Nkosazana Elizabeth okuyothi ngeli nye ilanga abeyiNdlovukazi yoMbuso wamaNgesi.

LEFT: This photograph shows Princess Elizabeth and Lt. Philip Mountbatten after the announcement of their engagement last July.

LE LETSEHALI: Sena sets'oants'o se bonts'a Mofumahatsana Elizabeth le Lieutenant Philip Mountbatten ka mor'a tsibiso ea ho nkana ha bona ka Phupu.

EKHOHLO: Lomfanekiso ubonisa uNkosazana Elizabeth eno Lt. Philip Mountbatten emuva kokumenyelwela komshado wabo ngo July.



TURN TO PAGE 19 FOR WEDDING PICTURES

ELIZABETH AND PHILIP

From the four corners of the world good wishes and gifts have come to Princess Elizabeth and Lieutenant Mountbatten while the streets of London have echoed to the cheering of the crowds and cries of 'God Bless You.'

In Westminster Abbey itself, scene of the solemnisation of the Royal Marriage, another act in the long and splendid pageant of British history has taken place. In this Abbey kings and princes have plighted their troth before God. Those rulers best remembered are those who have served their people best. Elizabeth has made her vow of service to the people of the Commonwealth and from them she will receive the support without which her task could not be carried through.

The Psalm chosen by the Princess for the wedding service is a special rendering of "The Lord is my Shepherd, I shall not want." To the sounds of those old, true words, Elizabeth and Philip become man and wife.

The people of the Commonwealth send across the seas a heartfelt "God bless you both."

Springbok



The Sportsman's Cigarette

20 for 1/- ALSO IN TENS AND FIFTIES

PLAIN AND CORK TIPPED

U.S. 102

22
PER
5/-
AM
82

THE WONDER STORE

MILK BAR SODA FOUNTAIN "SPECIALS"

12 oz. Ice Cold Fountain Sodas	12 oz. All Flavours	2d.
12 oz. Ice Cream Sodas	12 oz. All Flavours	5d.
12 oz. Milk Shakes	12 oz. All Flavours	6d. with Ice Cream
THE WONDER SUNDAE	...	9d.
AMERICAN SPECIAL	...	1/-

LUNCH COUNTER SPECIALS

Open Hot Beef Sandwich Mashed Potatoes	9d.
Giant Hamburg Sandwich Mashed Potatoes	6d.
WALKING PONY	6d.
Double Sandwiches 6d. Hot Dogs 4d. Soup and Bread	6d.

WOMEN'S AND CHILDREN'S DEPARTMENT

A complete range of Women's and Children's outfitting requirements. Haberdashery. Manchester and wools. 36 inch cotton prints from 2/6 to 4/6 yd. Fast Colours. 28 inch Blue and Fancy prints of good design 3/3 to 4/3 yd. Ladies underwear of Celanese Panties, Vests, Nightdresses, Pyjamas, Bloomers, of good cut and superior finish, Shoes and Slippers. Popular Price range and styles. Blankets. A complete range Fawn, Greys, White and Pastels. House-hold Linens General range at keenest Prices. Women's and Children's dresses. Cotton and Silks smart styles at Prices that will amaze you for value.

GENERAL STORE

A complete range of Provisions can be obtained here. All types of Hardware and House-hold utensils. Bicycles and Accessories. Patent Medicines and Toiletries. A full equipped Music Department with a complete range of Records, Bantu, English and Afrikaans. Gramophones and Accessories, Guitars etc.

MEN'S SHOP

Suits, To-morrow's Fashions to-day. Dugson, Ensign and Personality Clothes. A real Bargain. Palm Beach Suits in Brown and Blue at £7. 10. 0. Full range of Sports Coats from 35/- Working Trousers from 21/- Battersby, Moores and Wilson Hats. Blankets, Shawls and Travelling Rugs. Including Basuto Blankets, "Lesolanka" and "Serope sa Motsoetsi." Our Shoe Department carries a full range of Footwear to suit every Purse and taste from 22/6, Working boots 25/-. Juveniles specially catered for. Suits. Grey, Khaki and Navy Knickers. Hats and Footwear. Come and see our range of John Drake, B.G. and Senator footwear.

Everything Obtainable at "The Wonder Store", Wynberg.

THE WONDER STORE

Ke sena seo U se batlang bakeng sa Mats'enyeho A Mala

Phofo ea De Witt's e loants'anang le metsi e sebetsa ka pele hoo leretholi le leng feela le lekaneng ho thusa mala a ts'oenyehileng. Ho/ka thoo to kolocho ea ka pele-pele mahlokong le ho se nyakkalleng ka lebaka la mats'enyeho a ho sila ha mala e hloia e le haufinyane haeba u na le moriana o ts'epahalang os ka lapeng ka rakeng ea hau ea meriana. TOKOLOHO! Ke eo ntho eo u e batlang ka matlamatla... 'me u ea e fumana, hobane Phofo en De Witt's e loants'anang le metsi e eta hangata ntho tsena ts'e tharo:-

Pele, e qhibilisa metsi a mangata a sebete. Hona ho foftosa bohloko le ho ts'oenyeha tseo u li uloang ka mora lilo, ha mala a hau a le boilla.

Joale, e relletsa e lokise mala. Qetellong joale, lilo tsa hau tsa latelang ha li bake bothata boo bong hape maleng a seng a ntse a ts'oenyehile.



Qetellong, e sireletsu mola o sa phe-leng kantle, e-be kahoo e thusa Tihano, mofolisi on bohole, ho lokisa lintho. Kahoo, haeba mala a bohloko, a ts'oenyang a u hloisa lilo, kapa haeba lesokolla le ho khathatseha le etsa hore u seke un thabela lilo, batla kotikoti en De Witt's e loants'anang le metsi ea phofo mokemising oa haeno kajeno lena:

E qhibilisa metsi
E Relletsu Mala
E felisa bohloko
For Indigestion, Acid Stomach, Heartburn, Flatulence and Gastritis. From chemists everywhere, in large canister. price 8/- Giant Size 8/-

DelWitt's ANTACID POWDER

OLD STUDENTS TO BID GOVERNOR FAREWELL

(Zali Mbali)

The September news-letter of the Kilmerton Old Students' Association reports that "this year's reunion of the association on December 6, will be historic." This is because the past students will join in saying "farewell" to Rev. H. W. Rist, Governor of Kilmerton Institution, who has resigned his office to take up work on the Witwatersrand.

News that Rev. Rist is leaving Kilmerton has occasioned a general feeling that the pivot at that great centre of learning is being removed. Mr Rist has been a sound Governor, one who has always been a great source of inspiration to his students, whom they always found cheering and bright.

During his term of office at Kilmerton, Mr Rist instilled in his students such human values as he knew would stand them in good stead in their post-school life.

While he never dictated to his students, he allowed them latitude to express themselves and develop as their individual moods, understanding and habits directed. Often he left them to the common use of their faculties, but whenever occasioned arose for intervention, it was always there—sometimes under the guise or rigid law.

STAY AT KILMERTON

His stay at the Institution taught many students the need for purposeful living; that Africa needs everyone true to his ideals; living out the plan that pleased the childish spirit. This message he conveyed both from the pulpit and through his modest gestures among his fold. It is little wonder, therefore, that Kilmerton is producing men and women who are passing to-day with a constant influence for the good upon those about them. He successfully inculcated his personality, through his staff, into his students who are a unique type, neither howlers nor dreamers; persons whom lurid souls consider shallow because they fancy the empty tune the more valuable because it sounds the loudest.

But those who know K.T.I. brand students better, know their wisdom and goodness; know the peaceful calm which they have attained and which they do not want prostituted. For this Kilmerton students are indebted to Rev. Rist.

Aware that his students are usually creatures of circumstance, Rev. Rist set himself to alter that attitude and made them consider circumstance their ladder whereby to rise:-

"Who breaks his birth's inviolous,

Who grasps the skirt of happy chance,

Who breasts the blows of circumstance,

And grapples with the evil star."

Perhaps Rev Rist will appreciate the warmth of his students' feelings when they express them through a piece of work which stands in every English home—"Christian Year," by Rev. John Kebble—as they feel that he often prayed:

"Come, self-devotion, high and pure.

Thoughts that in thankfulness endure.

Though dearest hopes are faithless found.

And dearest hearts are bursting round."

From hopes fulfilled and mutual love.

As the students bid Rev. and Mrs Rist "God Speed," on the December 6, at Kilmerton, they shall remember, also, how his Christian precept taught that virtue is to be preferred disinterestedly, for itself.

PILES

Because Manzan is helping so many piles sufferers, we firmly believe it can ease your pain and distress, too. Manzan is made specially for piles. But that we mean, each medicament is included for one purpose only—to relieve pile trouble. Manzan eases pain, soothes irritation and tones up the swollen, congested parts. Easy to use—the hygienic nozzle applies Manzan direct to the affected parts. Ask your Chemists for, a tube of

MANZAN

Aspecial Pile remedy. Price 3/6. From all Chemists and stores

Teachers and Scholars Bid Dr. Eiselen Farewell at Rustenburg

(From our Correspondent)

To show their appreciation of the services rendered to the African community while he held the office of Chief-Inspector of Native Education in the Transvaal, African school children and their teachers in the Rustenburg district recently assembled to bid farewell to Dr. W. Eiselen who has resigned his post in favour of another at the University of Pretoria. The farewell ceremony held at Bethlehem Location, Rustenburg, was attended by teachers and school children from Motswedi, Kayakulu, Ramokgopastad, Brits, and De Wildt.

Among those present were Mr. C. A. Jansen, Mr. O. Müller, Mr. J. Mosiya, Mr. J. M. Lekgetha—all of them officials from the Education Department.

In paying tribute to Doctor Eiselen, Mr. J. Lekgetha, who previously made a brief outline of the former Chief Inspector's work among Africans, said that the great developments he had brought about in African education could not be over-emphasised. A presentation was made to Dr. and Mrs. Eiselen.

Africans Will Confer in Zoutpansberg

(From Our Correspondent)

A conference of Africans in the Zoutpansberg region is being arranged for next month; an appeal for support has been launched by the convening committee and many students, teachers, clergymen, parents and leaders signifying their willingness to attend this conference, the first of its kind in the region. The purpose of the conference is to inaugurate an organisation whose aims, among other things, are the catering for cultural, moral, physical and social development of the people in that region.

Mr. S. P. Mokhudi, of Kuthwana-nong Deaf and Dumb Institute, Roodepoort, is the convenor from whom all particulars of the conference may be obtained.

A circular letter bearing on the conference states that for a long time, many of those Africans interested in such an organisation have been seriously thinking of an appeal to all those who may wish to co-operate with the mother body—the "T.A.S.A."—and brotherhood among the non-educated and the educated citizens of the great North, through organising rallies, sports, musical evenings, lectures and debates and to discuss all problems that handicap the African students and the community of the North.

This Association will consist of members falling within the area of the Zoutpansberg district.

BOARD WILL HEAR TIMBER WORKERS' DEMANDS

Through the efforts made by the Transvaal African Timber and Forestry Workers' Union, the Minister of Labour has appointed an Arbitration Board to settle the dispute which exists between the African workers and the employers in the industry, says a statement issued by Mr. C. F. Phoffu, Secretary of the Union.

The sitting will commence on November 19, 1947, at the Labour Department Office, Johannesburg.

The workers at the moment earn £1. 6s. 0d. per week, plus 9s. cost-of-living-allowance, and their Union served the employers with new demands in July, 1947. These are as follows:

For the unskilled labourers, the demand is for £1. 17s. 6d. per week plus the scheduled cost-of-living-allowance and for semi-skilled workers, £2. 10s. Od. plus cost-of-living-allowance.

Due to delay in reaching a settlement, the matter had to be referred to the Minister for arbitration. The Union which is a member of the Transvaal Council of African Trade Unions has asked the Council to support its demands and also to make joint representations with it at the board's sittings.

PRETORIA NOTES

(By "Squib")

Dr. W. Eiselen, until recently Chief Inspector of Native Education in the Transvaal, addressed two meetings in the Capital during last week. The first one was a meeting of African Teachers at the Hofmeyr High School, and the other was a meeting with the members of the Pretoria Native Advisory Board to whom he lectured on research work of African family life in the urban areas.

The monthly meeting of the Native Advisory Board was held during the month; Mr. J. R. Brent, Manager of the Native Administration, took the chair. The main business of the meeting was the election of the Chairman of the Board.

THE BANTU WORLD

SATURDAY, NOVEMBER 22, 1947

Long Life and Prosperity

Princess Elizabeth is much more to us than a name, for it is only the other day that she was here among us and taking a keen, personal interest in our life and problems. We shall not forget the many incidents when she went out of her way to speak to African representatives at the various gatherings, on her keen interest in the Girl Guide movement, or the singing of our national anthem.

And, as we remember Princess Elizabeth, so will she remember us. The British Commonwealth comprises many races and many creeds and one day the Princess will be Queen of all these peoples. She has dedicated herself to this task and we know for ourselves that her sincerity and strength of character are genuine and that she will indeed to the best of her ability follow the path which she has begun to tread.

We do not think hers will be an easy task, for difficult days lie ahead, but we believe that her courage will surmount the difficulties even as the spirit of her own people was never daunted in the darkest days of war.

Even today Britain is in the midst of another grim battle against economic forces which she can only overcome by the strictest austerity and by a common effort to produce more and more of the goods which the world wants. There will not therefore be all the splendour normally associated with a Royal wedding, but the warmth of the greetings of the great crowds will be the same even though the decoration of the streets may be lacking.

From countries both inside and outside the Commonwealth presents have poured in for the Princess as a token of the good wishes of peoples from many different lands. Africans join in the community of peoples who wish the Princess and her consort well both now and in the years to come.

At this time, too, we should remember the Royal Parents who have guided the Princess and have given her their own sense of service. She has lived a happy family life and now that she will have her own home those lessons will be remembered.

As we have already pointed out Princess Elizabeth will one day become Queen of England, or more precisely Queen of the British Commonwealth of Nations. Few Africans perhaps know the history of the rise and growth of this marvellous combination of peoples. While it is not our intention to write the history of this Commonwealth, nevertheless we would like to remind our readers that it was during the reign of Queen Elizabeth that the Commonwealth found its roots, and it was during the reign of Queen Victoria that it became a mighty instrument of civilisation and a palladium of world's peace.

Within this Commonwealth there dwell together a strange diversity of peoples, who are bound together by their common allegiance to the Crown. "To India, and other lands of ancient civilisation," says one writer, "this Commonwealth has brought an awakening from stagnation, the enjoyment of political unity, peace and the reign of law, and the birth of an aspiration after freedom which will perhaps enable them to conquer the disabilities of their ancient social order. To the backward peoples it has brought the abolition of slavery, the ending of incessant warfare and the introduction of the influence of civilisation."

May God bless her in all her ways and give both her and her husband long years of peace and happiness.

Sjambok on:

MANUAL WORK

It was most unfortunate that manual work should have been Adam's punishment for eating the forbidden fruit, for most Africans have come to regard working with hands as "infra dig," that is, as beneath their dignity. That is also why many people trot up and down the globe looking for a place where eating and sleeping form the only two items of a daily programme.

Man Is Superior

I wish to emphasise with all the hammer—nay sledge-hammer—force at my command the fact that without manual work there would be no such a thing as civilisation. Man is superior to all other animals God created because he chose to use his pair of hind legs for walking so as to leave the front pair free for doing manual work.

"Manual" comes from the Latin word "Manus," meaning a "hand." "Work and be civilised; idle and be a barbarian," would be a good motto for all of us.

Scorn Delight

No individual can be an asset to himself and to society unless, in the language of John Milton, the poet, he decides to "scorn delights and live laborious days." Success comes only to those who work. Wealth is the reward of those who work. Some people spend all their time wishing for things. Wishes are not horses for beggars to ride.

Jumped Sky-high.

I have met Africans who snarled at me when I offered them some work to do, but who jumped sky-high with delight when I asked them to accompany me to a wedding or funeral, for there they were going to find plenty of meat to eat and no work to do. "James, please do nothing for me, but come and get your wages at the end of the month for doing it." To my horror James shamelessly appeared for his unworked-for wages at the end of the month. We have plenty of such fellows.

Work and Education.

Most Africans see no connection between work and education. An educated person with them is one who has learnt how to earn his living without sweating or working. I met a man just yesterday who told me he wants to join the ministry or become a teacher so as not to work. I propose—who will second me?—that three-quarters of the time at school be spent on manual work such as building, woodwork, leatherwork, plumbing etc., so as to teach our children the dignity and indispensability of work.

No Longer a Curse.

Work is not a curse any more. It was a curse to Adam. It is not a curse to us. It is the greatest blessing anyone can think of. Look about you and all what your eyes see are fruits of manual work. The most effective way to call a halt to the onward movement of civilisation would be to chop off one hand or arm from each person's shoulder.

Crowds Attend

Opening of

Departmental Store

The view expressed by the Chief Native Commissioner on the Witwatersrand, Mr. J. M. Brink, that the Africans are shrewd shoppers was proved a few minutes after his speech when hundreds of Africans present at the opening of the first departmental store catering for the African community near Alexandra began their shopping.

The store which was opened last Saturday is a boon to the Africans in that many goods wanted are available at cheaper prices than elsewhere. Women who bought bars of soap at 1s. 5d. rian attraction.



Princess Elizabeth

Princess Elizabeth Alexandra Mary was born on April 21, 1926 at 17 Bruton Street, London.

The Princess was brought up in a simple way as it was the Queen's desire that her daughter should lead as carefree a life as that of any other child.

Her first lessons were given to her by her mother and by the time she reached the age of 6 the Princess could read to herself. She took a keen interest in French which is now her second language.

In 1933 the Princess was given special lessons by Miss Crawford. She studied history with interest and made a special study of constitutional history.

Some time ago it was arranged that the Princess should make regular visits to industrial establishments. Like her father, the Princess takes exceptional interest in every subject she studies.

It was only when she was approaching her teens that the Princess began to be taught something of the responsibilities she would one day have to shoulder.

Many Royal children have little chance of seeing their parents but this was not the case with the Princess whose parents were never happier than when they were with her and her younger sister, Princess Margaret.

During the war Princess Elizabeth shared in the sufferings brought by war on the British people. In 1942 she was appointed Colonel of the Grenadier Guards. She was in London during the Battle of Britain when Buckingham Palace was bombed and took her full share in war work.

In 1944 she made her first official tour with her parents during an inspection of Army camps in the North of England.

On her 21st birthday which she celebrated in South Africa this year, Princess Elizabeth gave a stirring broadcast addressed particularly to the young. In her broadcast she dedicated her life to the service of the Commonwealth.

a bar said that they had paid as much as 2s. elsewhere.

Amenities in this new giant store include a large soda fountain, milk and snack bar. This was one of the most popular spots on Saturday, and the popularity of the afternoon African concert, which was given on a large open space opposite the main entrance, suggests that the store will be a recreational as well as a utilitarian attraction.

Lieutenant Mountbatten

Lieutenant Philip Mountbatten was born in Corfu 26 years ago. He is the nephew of Lord Louis Mountbatten now Governor-General of the Dominion of India. Though born in Greece, Lieutenant Mountbatten has spent more than 15 months of his life in Greece and is not able to speak the Greek language.

His life has been completely British as he was brought up by his uncle in his early days. He received his education at Gordonstoun School in Scotland where he shone in athletics and boat sailing activities. He is the fourth child and only son of Prince Andrew and Princess Alice, a cousin of King George VI and a second cousin of Princess Elizabeth.

Lieutenant Mountbatten went to sea as a midshipman in the battleship Ramillies in 1940. During the battle of Matapan he was in charge of searchlight control and for his services he was mentioned in dispatches.

In his sub-lieutenant's course, Philip Mountbatten had four first class passes and one second. Because of this, at the age of 21 he found himself second in command of the destroyer Whelp. Few men of his age have ever achieved such rapid recognition in the Navy.

He was present as first Lieutenant in the Whelp when the Japanese surrendered in Tokyo Bay.

Lieutenant Mountbatten wishes to remain in the Navy even after his marriage as he feels he cannot be satisfied with the formal life of a Consort alone.

Princess Elizabeth and Lieutenant Mountbatten met for the first time at the Coronation in 1937. They met again in 1939 when the Princess accompanied her parents to the Royal Naval College, Dartmouth, where Lieutenant Mountbatten was a cadet.

Last Autumn Mountbatten was guest of the King and Queen at Balmoral. A year ago they were bridesmaid and usher respectively at the wedding of Lord Mountbatten's daughter, and their engagement was announced soon after the end of the Royal Tour of South Africa. During this tour it was well known that Princess Elizabeth always kept a photograph of Lieutenant Mountbatten in her suite on the Royal Train.

MORRISON'S

The Largest Mail Order House in South Africa.
We issue a Price List every second month. You can have a copy free on request.

HARDWARE:

PLANTERS, single row with 4 standard plates, £11/0/9d. TRI-ANGULAR HARROWS with 37 effective 3" harrowing teeth, £2 18/6d. Genuine MASSEY-HARRIS 2 section HARROWS, £4 14/0. CULTIVATORS, Mahon type £5/11/6. CULTIVATORS with expanding rod, £4/7/9. TEKWANE PLOWS, 8 inch, £3/10/9; 10 inch, £3/11/6. INYANGA PLOWS, 10 inch £4/6/9; 12 inch, £4/9/6. WELCOME DOVER STOVES, complete with 6ft. Piping No. 6, £6/0/0d; No. 7, £7/0/0. SWEDISH AXES, 4½ lbs. 11 4/ SPADES each 6 1/ DREADNAUGHT TREK CHAINS, 5/16"; 6 8/; 7 1/16"; 11/; 4 ox. 14/1; 8 ox. 33/6. IMPORTED COMBINATION BEDS, 3 ft. 53/9. COIR MATTRESSES, 2'6", 42/6; 3 ft. 49/6. GENUINE PRIMUS STOVES. Noisy, 33/9; Silent, 36/1. CHARCOAL IRONS, 16/3. MRS. POTTS IRONS, set of 3 complete with handle, 13/9. MIDDLE YOKES, 2 staple, 8/8; 1 staple, 8/-; Hind or Front, 2 staple, 9/4.

Terms: Cash with order.
Order must total not less than 20s.

ESCOMBE—NATAL.

MAIL ORDER HOUSE

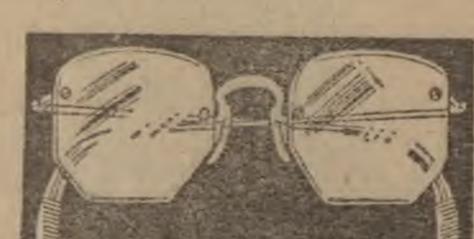
you'll look better in a



The BILTMORE is a hat that adds to your confidence wherever you go, whatever you do. Ask your outfitter to show you the new shades and styles.

Trade Inquiries: H. E. Babb & Sons, P.O. Box 1255, Johannesburg, Cape Town.

B 347



RIMLESS SPECTACLES

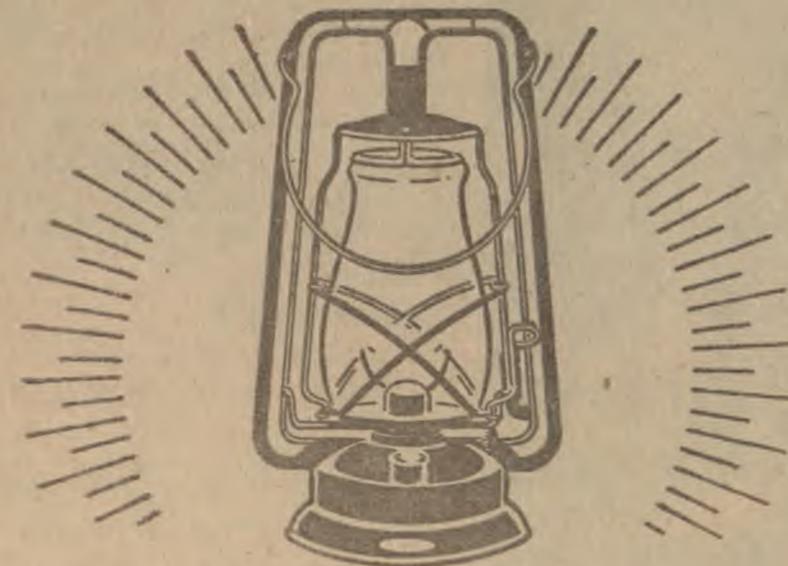
STANLEY & DE KOCK, the foremost opticians, will examine your eyes in our special African Department, and make your Rimless Spectacles at One Inclusive Fee.

For Better Eyesight
CONSULT

Stanley and de Kock

Next to Bijou Theatre, Jeppe St.
JOHANNESBURG.
Contractors to Union Government and Union Defence Forces

LAUREL



*Parafini E Fetang Tsohle
Bakeng sa Ho Pheha
Bonesa Le Ho Futhumetsa*



VACUUM OIL COMPANY OF
SOUTH AFRICA LIMITED

Because I took a Union College Course

Union College gave me better education, and now I have a better job and earn more money. YOU can do the same.

post this coupon for free information!

To the Secretary, Union College, Dept. BW/3
P.O. Box 3541, Johannesburg

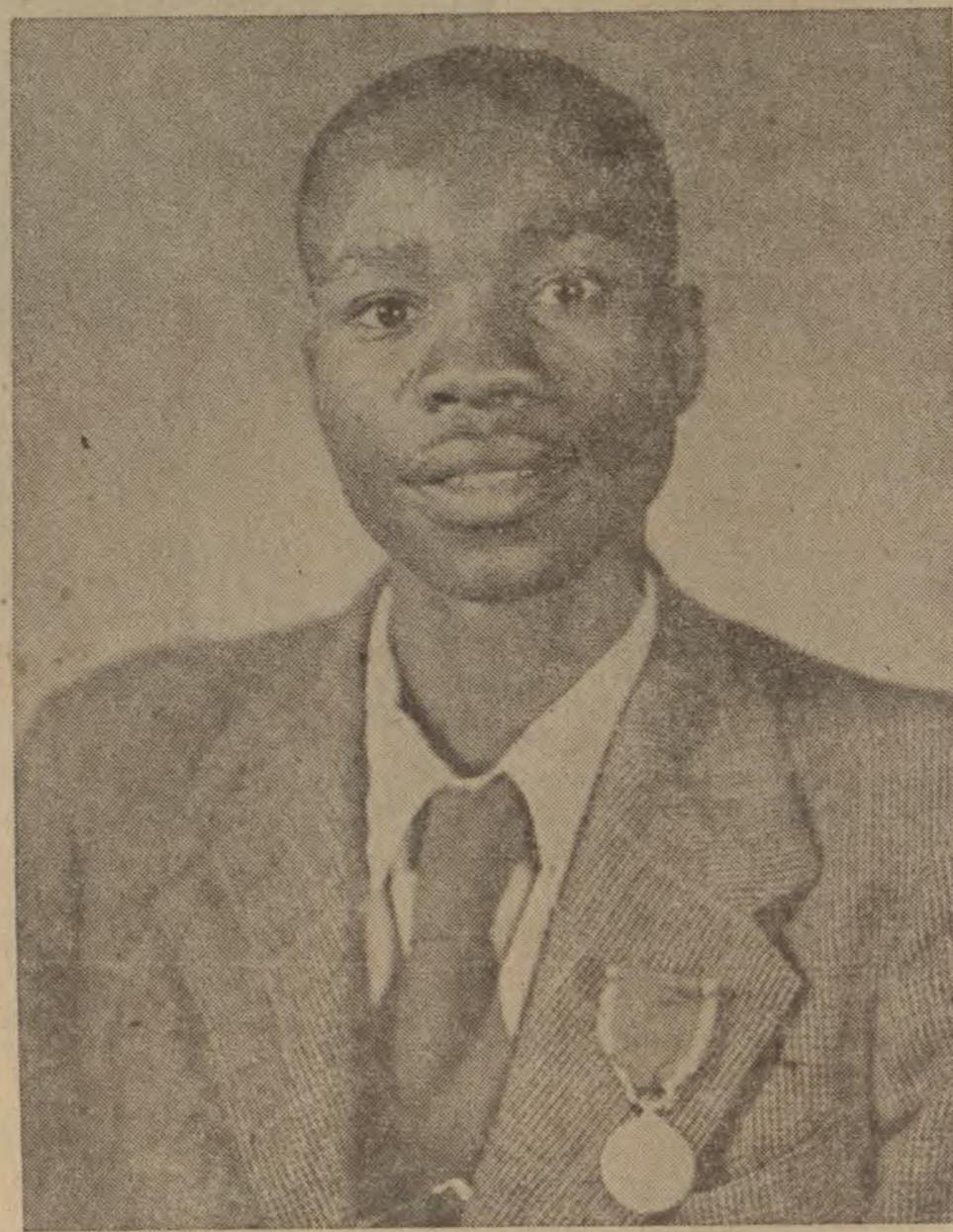
Please tell me about your Home Study Courses. The Course I want is:

Course _____
Name _____
Address _____

The standard I have passed is My age is years
Please write clearly in CAPITAL LETTERS

UNION COLLEGE

MOGALE KA SEBELE



AMOS MPYE

Ka godimo mona le bona sets'oants'o sa Mong Amos Mpye, ea sa tsoa homphuo ke 'Muso ka baka la go ba sebete ga gage. Mong Mpye o il'a fuoa kgabiso e kgolo e bitsoang King's Medal ke Mogorrenoro Mohlomphegi G. Brand van Zyl, motseng oa Boreneng, Tshuane, ka la Pulungoana 10.

Etse ka nako eo ntlo eo gó etsoang dibetsa Tshuane mane e che, Amos Mpye, ka ntle go go inaganelo kotsi ea lefu mollong oo, a itahela ntlong eo a pholosa basadi ba makgooa ba neng ba sebetsa teng moo; bao ka nako eo ba neng ba oetsoe ke marako a ntlo e lengl ea pshatlakoa ke go thunya ga diqhomane.

Umhlangano WamaSwazi

BekuneNgqungquethela enkuwu yamaSwazi wonke alapha e Nyonyana, ebiseNdulkulu eSwazi House, 124 Bertha Street, Sophiatown, Johannesburg, ngomhlaka 8 no 9 ku November 1947. Ibaradla lashaya iholome elikhulu ekusukumeni komgecinisihlalo uMn. G. G. Nkosi wase Orlando, oseneshumi leminyaka nesikhombiso engumgcinisihlalo walelibanda.

Evula umhlangano, wathi, "Nina nsundu iseandleni zenu, njenge bekunene uMntwana usekhulile, sizwe esisenamalungelo aso wonke yimanini ngezinyawo," amaSwazi kulonoke ilizwe avule izind'ebe nina bekunene, ukuthi iClub ibandla elingenawo kangako amandla emthethweni, ukulwela isizwe amagatsha anikela imibiko yawo ngezombuso, nokuncedansa namanye amabandla alwela inkululeko amasha azimisele ngawo ku lo yesizwe esimnyama."

Washukumisake uMn. McD. J. Maseko wase Orlando, wathi, "Nina bekunene ilanga seliphumile empumalanga kuzo zoake izizwe. Inkululeko yaso sonke isizwe esi-

ukuthi beshanjelwe ngabuNgameli bebandla lethu elikhulu lakwa Ngwane, emva kokuba bona bebehanjelwe izithunywa ze S.N.R.C., lababaNgameli bafike benelisana

FROM HENWOODS YOU CAN BUY
EVERYTHING FOR YOUR
HOME AND GARDEN

BRITISH HAIR CLIPPERS No. 1 15/- Nos. 000, 00 and 0	17/-
No. 0000 (Post free within the Union)	17/-
BRITISH DURHAM DUPLEX RAZORS	2/6
in a case with 1 Blade	5/-
DURHAM DUPLEX BLADES, packet of 5	2/6
GILLETTE RAZORS in a case with 2 Blades	4/-
BRITISH POCKET RAZOR KITS	2/6
BRITISH STERILISED SHAVING BRUSHES	5/-
MINORA BLADES, 4 in packet	6d.
PAL BLADES, 4 in packet	6d.
WRITING PADS white	1/2
ENVELOPES in packets of 25	6d.
CASH BOXES Japanned 10½ x 6 x 4 inches	22/6

COOLETTE AUTOMATIC FOOD COOLER Even if you have no electricity in your house you can still keep your food fresh. This Food Cooler needs no paraffin or gas, but works by adding one glass of water every day. It looks like a small refrigerator. It has lot of room to hold food, and works best on hot and dry days.

Price 58/-



HENWOODS

P.O. Box 74 • JOHANNESBURG • Phone 53-5432

KEPELO EA MOFU CALY MOHAPI

(H. D. Keta)

Mofu Caly Mohapi, mora oa bobeli oa Mong William Mohapi eo e leng hlooho ea sekolo sa Methodist motseng oa Nylstroom, o falletse kamor'a ho kula sebakanyana. Moholoane oa hae, Kessick, o fetile lemong se fetileng koehing ea Phupjane.

Mofu Caly o n'a isitsoe sekolong mane Tshuane moo a bileng a khutlisoa ke bona boloetsi. Mong Mohapi le motumahali oa hae ba lekile ka matla 'ohle a bona ho oka enoa mor'a bona haesale ho tloha qetellong ea selemo se fetileng ho fihla nakong eo 'Mopi a mitsitseng hae Lehohlimong.

Mofu enoa, Caly, e ne e le e mong oa li Pathfinders haesale ho tloha bonyenyaneng ba hae ho fihla a ithoballa boroko ba qetello.

KETSO EA LERATO

Kepeleng ea hae, ke bone ntho e ke e-s'ong ho e bone haesale! eo e ne e le ketso ea bana ba sekolo sa Methodist. Bana bana, ka ntlo ho matichere a bona, ba kolekile chelete e fetang pondo tse peli, 'me ho eona ba batla lipalesa tse peli tse ntlo ka ho fetisisa le pitsana e ntlo ea galase, 'me e makatsang.

Bana bohole ba baholoane ba apere uniform tsa bona, 'me ba setse ba baholo kamorao ka pelo tse hloomhiling, 'me ba nketsi limpho tsoo tsa bona holimo ho ea fihla ntlong ea mofu ea qetelo.

BATHUSI

Batho bohole re ne re makalltse; le joale re sa makalla ketso ena ea lerato e entsoeng ke bana bana bakeng sa ngoana oa tickere ea bona.

Matichere 'ohle le bo-mistress ba ne ba le teng ho thusa mosebetsi.

MOLETLO OA KGOPOTSO JERICHO

(W. M. Molatheng)

Kgueding e fetileng, re bile le moletlo oa segopotso sa tiro e dirilweng ke morobadi raecho Morena C. M. Mamogale mo magareng a Bakwena le ba agiseng le bona go supa tiro ea gage. Ba nts'a kgomo tse ts'eou go rekela re Mamogale lentsoe la bona-kgutleng, leo re ka le bitsang lefika.

Moletlo oa peo ea lefika leo o bile teng kgueding e fetileng.

neExecutive yethu ukuba makube khona udlelwano phakathi kwama-Swazi umhlaba wonke jikelele.

Bavuma ngezwi lengqungquethela labo ukuthi ukuze sibe munye kuhle kuhokhwe igama elithi "land" egameni labo elithi Swaziland ukuze ibizo lime ngokuthi iSwazi Progressive Association. Ngisikumisa ukuba lengqungquethela imukele leli bizo ukuze sibe munye nebakwa Ngwane.

Ngaphandle kwempikisaho i-igqungquethela yalimukela ngalendlela ukuthi liyoba nje, Swazi Progressive Association Of the Union of S.A., uMn. M.P. Nhlabati wase Alexandra Township, echazel a inhlango ngemfundyo yase Swazini, wathi kuhlazo nina be-kunene, ngehluleka nokuthi ngingathini, ukunichazela. Ngokufishane, inhlango ngesishukumiso sakhe uMn. M. P. Hlabati, ngequngquethela, yakipha isinquo mo sokungabi nathemba kubaphathi bemfundyo yakwa Ngwane.

AKAZIPHATHELE ONTSUNDU

Yangeza ngokuthi sekuyisikha-thi sokuba isikolo esikhulu sakwa-Ngwane iMatapa Secondary School nje ngesikolo sesizwe, kufuneka singayelwa ngumuntu onsundu, ukuze nabaphansi basi-namale.

Inqungquethela iqedile umsebenzi wayo, yakhetake abaphathi abasha abalandelayo; abaNumz, G. G. Nkosi Umgcinisihlalo, N. Mkwani ipini lake, McD. I. Maseko Unobhala, A. Nxumalo ipini lake, P. Tshabalala Umgezin-kwama, no T. Nkosi ipini lake.

Amalunga: M. P. Nhlabati, S. Mavuso, Tshabalala no Mn. C. Dhlamini.

Wonkeke amaSwazi alapha kwe-lase Nyonyana ayaziswa ukuba ba-zinikele ebandleni labo, ukuze isizwe samaSwazi sibenakho uku-khulula isizwe esintsundu ngoku-manyana kwaso.

Uli Swazi na? Lobelake ku-Nobhala: McD. I. Maseko, Hse No. 683 Orlando, Johannesburg Transvaal.

THE BANTU WORLD

SATURDAY, NOVEMBER 22, 1947

Boetapele Ke'ng?

Gare ga sechaba sa Ba-Afrika go bonagala eka ga go monna eo a sa batleng boetapele. Ntho ena e eta gore mesebetsi ea rona e seke ea atlega. Gare ga chaba tse ding, baetapele ga se ba ba ngata. Bongata ba batho dichabeng tsena ke balatedi.

Le rona Ba-Afrika, ga ekaba re batla tsuelopele le tokologo, bongata ba rona bo tshuanetse go latela. Makgotta a rona a thugoa ke marata a banna ba loane-lang boetapele. Dikereke tsa rona le tsona di thujoa ke lerata la banna ba bakang ditulo. Mesebetsi ea rona ea kgoebo ga e atlege ka baka la go se utluane ga banna ba chaba sa rona.

Go teng batho banaganang gore moetapele oa 'nete ke monna oa molomo o tshelang noka e tlets. Ba bang ba nágana gore moetapele ke monna ea latelang sechaba eseng ea se supetsang tse-la eo se tshuanetseng go tsua ka onta nlong ea bohilanka.

Moetapele oa nnete ke monna oa hloko e bulegileng ea bone-lang kgoebo, ea tsebang seo se ka pholosang sechaba le seo se ka se timetsang. Moetapele oa nnete ke monna ea sebete, eseng sebete sa go hlaba lerata feela empa sa go kgalemela sechaba ga bona se ea timelong. Moetapele oa nnete ga se monna ea tsebang feela go bua ka hloriso le matshuonyego, empa ea tsebang go aga sechaba le go se phamisima.

Go teng batho ba naganang gore boetapele bo rutoa sekolong, ba naganan gore monna oa thuto e phagameng ke eena moetapele. Anthe ga go jualo. Boetapele bo ea tsualeloa. Seo thuto e se etsang ke go atisa tsebo le go matlafatsa motho oo boetapele bo agiloeng godimo ga onna.

Sechaba sa rona se batla baetapele eseng tabeng tsa mebuso feela. Re batla banna ba ka re bontshang lesedi la tsuelopele, banna ba ka re etellang pele tabeng tsa bodumedi, thutong le mesebetsing ea kgoebo.

MEKETE KA LIKEREKENG

"Naledi ea Masa.", Potgietersrust, o re: Mohatsisi ka chabo le ka hlompho ke kopa sebakanya mona koranteng ea sechaba, hore nke ke nche mantoana a seng makkae, mabapi le taba ena e nkhatatsang. Eleho meketé ya dipina tso-na dikonsere.

Ha kera taba ena e ea nkhatatsa a se hore ha ke rate taba ena. E nkhatatsa mabapi le ketsetso, ke hore ka moooo e etsesoang ka teng. A taba ena ke eona na? Ke kopa keletso ho ba tsebang ditaba, ka hore batho ha re thsoane e bille ha re lekane ka maikutlo le ka khopolo.

Fela, mangoalo ona: Matthew 21: 10-13, Mareka 11: 15-18 Luka 19: 45-48 a pakelana hore mahlang Jesu a le Jerusalema o ila humana bareki ka tempeling, a ba leleka are: Ho ngoadiloe, ho thoe: Ntlo eaka e tla bitsao ntlo ea thapelo, athe lona, le e entse lehaha la moshodu.

Mangolo ke ao le reng ka ona? Khane ha le bapatse ka dikonsereteng? A ke tsebe hore na, fefeta byang mangolong ana, ke batho ba thutho e tebiling. Le baruti le bona ba dumella taba ena ka dikerekeng tsa bona. Fela dhlong ha di bona ha motho ka moso a tlo bula mangoalo ana na?

O nthsoarele mohatsisi hodimo ha sebaka se ke o tsheetseng sona, mona koranteng, ka moo ke be ke sa kana ka hopola.

"MEQOQO EA PHAFA"

Kajeno ke sa rata go tlogela tba eane ea 'boikoto' eo; ke sa rata go kgutela meqoqong eaka ea ka mehla, 'me tsa boikoto re tla kgutela go tsona gape ka nako e tleng. Feela, le se ke la lebala keletso eaka ea maoba ga ke ne ke le bolella gore le se ke la latela bareri ba evangedi eo gobane ga e na molemo sechabeng.

Ke kgoloa lona kaofela le se le badile kamoo banna ba ga Sekhukhuni, Marena a Frei Stata le dibakeng tse ding tsa Koloni, le sechaba se seng mona Gaudeng, ba seng ba hlagisitse kamoo ba na-ganang ka teng mabapi le kgetho e tleng.

Ba le boleletse gentle gore bona ba tla kgetha; ga ba ntho eo go thoeng ke 'boikoto' 'me le bona Baemedi ba lona ga ba ne ba kopane maoba mane motseng oa Bloemfontein, lega ba ile ba hlaba 'Muso ka marumo a bohloko, empa ba le eletsa gore le se ke la latela evangedi ena e ncha e reroang ke baevangedi ba lentsoe leo la 'boikoto.' Lentsoe leo ke le hlositse mangolong aka a fetileng. Gape, bona beng ba evangedi eo, kea kgoloa gore ba tla elia hloko tse hlagisitsoeng mabapi le ntho eo ea bona; 'me kea kgoloa gore ba tla elia hloko bofokodi ba tume-lo eo ea bona e ncha. Re kgoloa gape gore ba tla sekolloga ba eme le rona bao ba ikemiseditseng go kgetha.

GO BATLEGA TSELA E NCHA

Nke ke ka senya sebaka go hlosa hlago ena le e bonang mona ka godimo: "Go Batlega Tsela E Ncha."

Ke bua ka lenyalo lena la dikromo, leo re sang re uteilo go boleloa tsa lona dirapeng tsa koraanta ena qepheng la hloko e reng "Maikutlo A Babadi." Menagan e fapano, 'me 'na ka bo 'na ke ema le bao ba reng lenyalo le na ga le fedisois.

Dillo Magaeeng.

"Uena u ntja ka sebete; ke'ng eona eeu re tiseditseng eona? Ao, ruri bana ba joale ke rubbishy feela!"

Mantsoe ao; polelo eo, ke ntho e tsejoang ke mang le mang ea sollang a butse ditsebe. Ke polelo eo motsadi ea galefileng, ea pelo-bohloko, ea nyamileng, a e lebising go moradi oa gage. Ka goo, nke ke ka e hlosa gobane ea itilosa. Empa ke'ng e bakileng gore mantsoe ana a thata, a boima gakana-kana a tsoe molomong oa motho ea bopiloeng ka sebopogo sa Modimo?

Ke Bogadi.

Le teng moo karabo le ea e tseba: karabo eo lea e tseba, 'me ke tsona kgomo tsebo ntat'a rona ba neng ba e-na le tsona, ga di sa le teng. Leruo le ile, le lele-kiloe ke hlapollo e re tiseditseng bofumanegi, e re tiseditseng bohloko le bokgoba le bohloko le bontja. Ke tsona tsego ditholoana tsa ntho eo re e bitsang hlapollo.

E, kea dumela gape gore ka nq'eng e 'ngoe, go teng tholoana tse ntle tsa sefate sena sa hlapollo; empa ga se na leruo go motho e mots'o mona Afrika e ka Boro.

Bo Lahleng.

Bo ntat'a rona e ne e le barui; bo m'a rona e ne e le basadi ba malapa a bona kapa magaeng a bo bona, baroetsana ba mohila-mone-ne ba ne ba sebetsa malapeng a batsoadi ba bona. Kajeno ga go sale jualo; bophelo ba mofuta oo bo ile; bo lahliloe. Ke'ng ge ga bogadi le kgomo tsa bona bo sa latele? Bo lahleng hle!

Gase 'nete na gore basadi ba sechaba le baroetsana ke bane makgongoeng; ba sebetsa chelete le leruo makgongoeng dikhichining le difekitoring? Dikhichining koana, basadi ba rua chelete gobane ntlo ke ea lekgooa, dijo ke tsa lekgooa, ts'enyegeko kapa tahlego ke ntho e sa tsejoeng.

Ba ruile.

Kajeno re fumana gore basadi ba ruile chelete e ngata; ba feta bona ba bangata ka leruo leo. Juale ke ka baka la'ng ga re gate-lla go nts'a kgomo tsa bogadi—tse maoto a mane gaeba di sa le teng kapa tse ruuiong ka potleng?

Basadi ba kajeno ba ruile; eo ke 'nete. Chelete e amogeloang ke basadi ba bang ka veke, e fe-ta e amogeloang ke banna ba bangata ka kguedi. Ka lebaka

O BUELLA BA-AFRIKA

Mrs. A. W. Hoernle, Mosadi oa Lekgootla la Keletso motseng oa Moroka Township, o boleletsi Komisi ea Mor. Fagan gore makgotta ohle a keletso tikulogong ea Johannesburg, a tshuanetse go ne-o matla a go laola baagi ba maloekishene, go sebedisa dichelete tse abetsoeng mesebetsi ea go tsu-eletsa bophelo ba baagi pele, le ea dipapadi.

A tsuela pele, Mrs. Hoernle a re gape go batlega gore Ba-Afrika le bona ba emeloe ke banna ba gabu Komiting ea Masepala e laolang merero ea ba batsho. Ba-Afrika ba ke ke ba kgotsafala ga go se banna ba ba emetseng Komiting e rerang taba tsa bona.

A tsuela pele, Mrs. Hoernle a re ke kgahlanon le ntho e etsoang ke bo Masepala — go agelela maloekishene ka ditshipi le ditarata, le go beea Maphodisa kgorong tsa metse ea Ba-Afrika. Ga go batho ba mekhlophang ba ka dumelang go tshuaroa ka mokgoa ona.

TSOSA NYOOKO EA SEBETE SA HAU

Kantle ho Calomel—U tla bona u khorola hoseng maroabalong a hau u tlets'e bophelo.

Sebete se ts'oanerse ho ba le paente tse peli tsa nyooko e metsi maleng a hau tsatsi le leng le le leng. Haeba nyooko ena e sa ts'olohka ka ts'oanelo ka tokoloho, u ka u ka ue tsiba ho thuisa lijo tsa hau. Li ka bola ka maleng a hau. U ea pipiteloa. U ikutloa o ts'oenyehile, tepelletse lefats'e le u sulafets'e.

U ka fumana nyooko ena ka ho sebelisa lipilisi tsa Carter's tsa sebete ke hona u ka fumanang painte tsena tse peli tsa nyooko li ts'olohka ba bobebi li u eisa hore u be "mafolo-folo". Fumana pakete hona kajeno. E sebelise kaha ho boletsoe. E lokile bakeng sa ho etsa hore nyooko e ts'olohka ba bobebi. Batla pilisi tsa CARTER'S tsa sebete. Theko ke 1/3.

50s. for 15s.

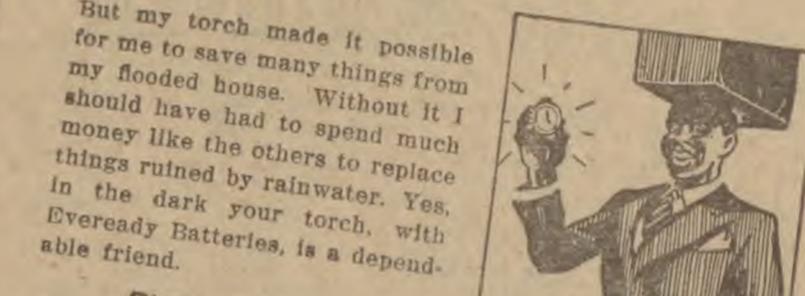
EYES TESTED FREE

Best quality glasses complete 15s. only. Usual price elsewhere 50s.

CHAPLAINS OPTICIAN LTD.
58b Market St. (Opp. New Library)
JOHANNESBURG

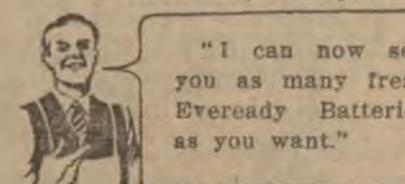


Many people lost belongings when the floods came. Their homes were under water. The Power Station was also flooded and all lights went out. They could not go back to the houses until daylight.



EVEREADY BATTERIES
ARE ALWAYS FRESH
AND LAST LONGER
BECAUSE THEY ARE
MADE IN SOUTH AFRICA

This Storekeeper says ...



EVEREADY
TRADE MARK
BATTERIES

Manufactured by
EVEREADY SOUTH AFRICA (PTY) LTD.
P.O. Box 101, Port Elizabeth



THE MILK to grow on!
says ELSIE, THE BORDEN COW



FIRST IN PREFERENCE THE WORLD OVER

MAIKUTLO A BABALI

BA IKISANG TIME LONG

Mong. C. P. Malefane, Wilder-
ness, o re: Batho ba bangata ba ikisa timelong e le bona. Ba sala mekhao ea ba babe, empa e le batho ba holisitoeng tsebong ea botle lentsoeng la Morena. Ka ho ikopanya le mataho, lihlola le masholu, qetellong letsoalo la bona lea shoa, eba ba ts'oana le bao e leng metsoualle ea bona ea bobe.

Ke tsona ntho tse kang tsew tse bakang hore mangoloi a balehe batho ba ikisang timelong, e be motho o iphelela ka ho ikhathatsa lefeela la mafeelane. Ho eena, ho hlahla peo e mpe, eo e leng bana bao ba holisitoeng hampe ke eena.

Eo he, ke qaleho ea leloko le lebe. Ba bang hape ba angoeng ke polelo ena e ka holimo, ke basadi bao ba rekisang joala hokane ke moo bohole ba kyletoeng holimo ba lulang moo. Ke utloa boholoko ha ke hopola bana ba bona ba holisoang ke basali ba phelang ka joala ba thekiso le manyala ao a etsopang pel'a mahlo à bona bao ta sa tsebeng le eo e e leng ntat'a bona.

DIPOLAO

Mong. J. K. P. Seome, Rustenburg, o re: Go bolaeo motho ke sebe. Ke bona polao ea thiqa e iphile matla gare ga rona Ma-Afrika legona ga motho a bolale e mone, re utloa go thoe oa sekisoa. Na ekaba o sa sekisets'ang? O tla sekira le mang ga eo a neng a ts'oanets'e go sekisana le eena a shoole? Ana gase ts'uanelo gore le eena 'molai eo a utluise boholoko ba thupa eo a e neileng e mong eo ea shoeleng?

Go batlega gore go be jualo 'me bobedi ba bona ba tla sekira Legodimeng go Modimo. Batsoad ba bangata ba felletse diaparon tse nts'o ka taka la thiqa e jeleng bana ba bona le banna ba bona. Na banna le re ntho eo e monate.

Gape, ke masoabi ga motho a bolale e mong 'me ere ga go ilots'ekong tsew tsa teng, re utloa go thoe motho eo ea sekisets'ang polao, o tsoile "discharge." Ke'n eona eo? Motho ea jualo o loke tsoe ke go bolaoea le eena.

TAELO GO ABRAHAMA

Mong. J. O. Moloa, o re: Teda gano le puo ea lebollo, ke dumella le ba ba reng lebollo ke tlholego ea rona. Ga motho a ratago bona tota gore lebollo ke motheo oa Modimo, ke mo eletsu go re a utloa mo bukeng ea Ba-Roma kafa Abrahama a laetsoeng kateng le Joshua kafa dithako tsa Jericko di phatlaladisoeng kateng

LITHUTO TSA HAE

Mong WS/Sgt. Peter Ntlola, Pretoria, o re: E se e le nako e telejoale ke ntse ke bala—ke e-ja ke khora—ka veke e 'ngoe le e 'ngoe lirapeng tsa "Meqoqo ea Phafa" ka ho eletsu sechaba le ho se khalema litseleng tse ts'opholi.

'Me. 'Na ka sebele saka, ke fumana lithuto tsa mongoli eo, "Phafa," e le tse moyelo habolo; e se eka MaAfrika 'ohle a ka be a teane le ba tsebeng ho bala Sesotho.

Ke fumana hore ha Ma-Afrika a le mashome a robeli lekhlong le leng'le le leng la pale ea sechaba a na khona ho bona litaba le ho li nabana ka mokhoa oa Mong "Phafa," sechaba sa rona se ka be se biele se moneloa ke tse ling ka ho ba kelelo e pholileng bakeng sa ho tsamaisa litaba le merero eohle ea sona.

'Me. ka lebaka leo, sechaba se ka be se hlophepha ruri, etsoe le stasa se ka be se itlhonephha ka bo sona.

Re fumana hore lithuto tsa Mong "Phafa" li khobokango 'me li etsoe bukana e bitsang "Mehlala Ea Ho Loka."

Bukana eo, e hatisoe ka lipuo tsohlo tsa se-Afrika—esita le tsona tsa Senyemane le se-Afrikaans—ho eftse hore ba puo tschle tsona ba ikholise ka tse ngotsoeng bu-

keng eo. Ha ho belaetse hore ha makae feelo. Mona taba ea Ma-Afrika a mangata a n'a ka fumanabukana eo e labosang, e n'e hore le romeling "Phafa" likhi-chining hobane bashemane ba ts'abang ho patala rente ba hona moo; ba luletsa nama ea lintja.

Melemo e ka fumanoang bukeng ea mofuta ona ke e mengata haholo hoo e ke keng ea behoa points'eng ka btlalo lengolong lena. Feela, motho mang le mang ea neng a nts'a ikhathatsa ka ho bala mangolo a "Phafa" v'ske le veke ho "Bantu World", h'a ke ke a sitoa ho utloisa le ho thabela see ke khobokantseng maikutlo aka holima a sona mona.

Ho feta moo, nk'a re: le batsamaisi ba mekhato ea bojakane—ka aderes e tletseng ea Lekhotla la mekha—ba tla fumana se ba neng Sechaba e leng African National Congress.

KOPO LE KARABO

Mong Stephen Tiale, Vierfontein, o re: Mongali ke kopa aderes e tletseng ea Lekhotla la Sechaba e leng African National Congress.

KARABO

Aderose eo u e batlang, ke ena: Mongoli, African National Congress, 58, Rosenberg Arcade, Market Street Johannesburg.

KHALEMA BO!

Elizabeth Matsela, Johannesburg, o re: Ke ngola tjena hore ke lumelloe mantsoenyana a se



GA A THABILE U PHETSE GANTLE

Dikete-kete tsa balsodi lefats'eng tsolie, di tbusa Dada De tbusa ga haba le go nyakalla ka go ba neela Phillips' Milk of Magnesia. Macrotol se makae a moriana ona a felisa moea le boholoko maleng, e be sello nuaneng sea felia gobane moriana ona o blockisa mala e nts'a dit's'ila.

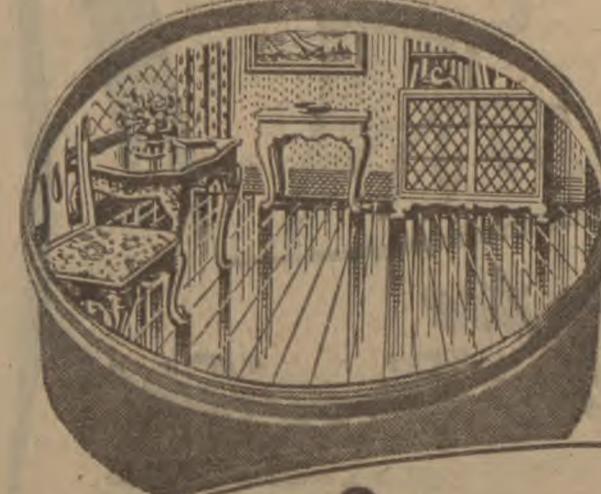
LEMOGELANG BAETSISI: Kopang PHILLIPS' Milk of Magnesia e boholong le bolou, le batlang lebitso le reng "Chas. H. Phillips" pamipiring ea eboloto.

Mesebetsi E Meng E Blokegang: Phillips' Milk of Magnesia, ga e soaksantsiso le lebese la kgomo, e nareneneng a lesea, e fediso boholoko e go ts'oanyega ga nuaneng ea tsong bobele go jeng, e thiba go thisa ga ebese maleng. Phillips' ga e tiolosa a nuaneng; e folisa mele ga o le boholoko kapa o palegile.

Phillips' ke setcio se atie 'meleng neno.

E batlang dikhemising le mavenke-

PHILLIPS' Milk of MAGNESIA



**Makes floors shine
and shine and shine**

1/6 PER
MAGNUM
TIN



Tran vaal Stores

(PTY.) LTD.

EAST and WEST END

BRANCHES

Cor. Church & V.D. Walt Streets

Cor. Church & Bosman Streets



PRETORIA.

• "Personality" "Dugson" and "Voltex" Suits — Each Suit chosen by an Expert for its shade stripe design—All hand tailored in 100% pure English wool Double and Single breasted Prices Reduced—From £9-5-3.

• Crew-neck Shirts—Just arrived from America. The famous "McGregor" Brand. The craze in S. Africa. Nice designs. 12/9

• "Durborg" Raincoats—in English wool Garberdine—Grey, Fawn and Navy. Double breasted with belt—Full Waterproof interlining—very smart. Will wear for many years £8-6-6.

• "President" "Dennis Reade" and "Buckingham" Shoes. We only stock shoes for well dressed men—Brown and Black, also Golf shoes From 39/6

• Flannels Grey and Fawn, pure English worsted. Elastic waistband. Our Price 69/6 Tailored in 18" bottoms 3/6 extra

• Club Shirts with the genuine Laminexed collars. Collar attached or 2 loose collars—Woven in stripes or plain From 24/6

Provide Now For Your Xmas Clothes By Making Use of Our Lay-by System. A Small Deposit Will Secure Any Article.

WE HAVE A HIGHLY
EFFICIENT STAFF . . .

TO GIVE PROMPT ATTENTION
TO YOUR MAIL ORDERS

To ensure receiving your correct fitting in Suits, Sports coats and Flannels, let us know the following measurements: Chest (Place the tape-measure under armpits), Waist, inside leg and your approximate height.

WRITE, PHONE OR CALL

Transvaal Stores

(Where All MEN Shop)

PHONE 20546, 21561, 20094 — PRETORIA — P.O. Box 1043



FALKIRK POTS

which have been the Bantu's Favourite are now obtainable in 23 different sizes 4/4 to £5-1-4 each.

Look for the Trade name "FALKIRK" which is on every genuine Falkirk Pot

Special Quantity Prices to Storekeepers

Distributors:—

General Plumbing & Builders Supply Co.
(PTY.) LTD.

156 Bree Street (First corner town side from Newton Market)

P.O. Box 1191 — JOHANNESBURG — Phone: 33-7848

And Genplum (Pty.) Ltd., 110-112 Field Street, Durban.

ALL STOREKEEPERS CAN SUPPLY THEM.

STOVES, TANKS, AND PAINTS ALSO OBTAINABLE FROM US

LEMIQONDO NGEYABAFUNDI

IJUDU
KWABAKWAZULU

Mhleli,
UDingane, uVezi wonoNyanda, kana sono namaBhunu ngeqiniso, EMgungundlovu (Royal Kraal) kwafika abafundisi ababili u-Francis Owens no Williams abahalela abakubo bathi thina ba-komaNgisi sesiluzile, sasenidela Kusko abafundisi abaqhuba iavangeli khona kuZulu phakathi e-Mgungundlovu oNdukuzibomvu.

Phela iNkosi uDingane yawa-cola kahle ngodumo amaBhunu asinelwa ngesen sawo senhloni-pho sokugcina kahle umthetho wezwi iNkosi yena uDingane ukubuya izinkomo zakhe esiklini uSikhonyela. Yathumelake i-buthe iqembu yathi befundisi tshelani iNkosi uDingane iphosise.

Athike amanxusa amaNgisi a-befundisi: Nkosi kuhle manje we-nze ngenye indlela. Wathumelake uDingane emuva emaBhunwini e-mi ngase Weenen ukuthi ijadu lawo kuhle libe likhulu ngomthe-wa wakwaZulu. Afake nje nge-sono sabefundisi eRoyal Kraal.

UMnumzana H. A. Hlabangane ku "Bantu World" wama 25 ku October ubuza nge Dutch Re-formed Church noZulu kaMalandela ku Sons of Zululand nauku W. B. Mkasibe. Ukhulumu kahle ebandaloka Hlabangane ngejudu-kazi lika December 16 phezu kobani uZulu esonta ngendluzula emasontweni onkanza abamhlopua. Akuyona yodwana iDutch Re-sho zikhona kungenabantu. Ko-

formed Church egubha uMkhosi dwa sebethi abaziyo uyabona ka December 16. Ugujwa yibo mngani kuyacelwa lapha kunabone abamhlophe kweloMzansi Afrika kanye namankengane onkanza.

Empini yase Ncome (Blood River), uZulu waklayeka phaka-thi—kaMpande noka Dingane. UDlambedu, uDlambedu Iwa-qedana lodwana. Ukkuloloda kwabanqobi ababekuthwalewe nguZulu izinyongo, akunjalo. UZulu bamhlomula nje yena wa-lwa esembangweni nje wakhe yido laba bantu bakithi esithi ba-fundile sibethembile phela. Ma-nje ukuba izinhlangano lezi ziya-sebenza kunye namabhodi ngabe zike ziylhole le ndaba.

Uphenduka wena ugqiqe ehho-visi lapho imihla nayizolo bafike nje bona wena ubi uthi bayazana kanti cha bazene khona lapho nge 'dizi' leyo yabo. Futhi lento embi kangaka bakithi yenziva yido laba bantu bakithi esithi ba-fundile sibethembile phela. Ma-

nje begcwele laphaya emasakeni na-lapha kithi eBenoni emathendeni, akusikho ukuthi bonke laba bantu baswele indawo yokuhala yini. Abanye babo bashiya izitende ku-bantwana bahambe bona bayo-the-ninga utshwala. Benza nokubi ngoba bazi ukuthi noba abantu bangachithwa lapho bona bayo-phindela emizini yabo leya emuva bese kuthike lendoda abehlala na-yo esakeni iwudle umsebenzi.

Nansike enye futhi into: lobu-tshwala obugaywayo akusibo obo-mmumzana ngobokuthengiswa nje kuphela. Uze ungiphikise uma-githi imvama yalabafazi phambi kokuba benze utshwala lobu ba-gale bafumbathise amaphoyisa elokishi abanye bawaqome ukuze lingababambi bese ephisa into a-yithandayo. Ngeke abanjiweke

manje umfazi wena ndoda umlo-bole wakugana. Ungathanda lokho na? Qha bungaphela utshwala emuzini wakho. Bayashlupha abathengisi botshwala futhi bagcina zona kanye izinswelaboya lezi e-zibulala miha futhi basibangela no "black market" emaKuleni.

B. Mntungwa

Benoni.

(Singajabula uma abalobelie be-thu bengabhalala caia linye le-pephe.—Mhleli.)

ABAFUNI KULALELA

Mhleli,

Sizwe sakithi esiNsundu akusho-nokuba ngiyagxake yini, noba ngazisa ubuluhaza bukaNtu. Hawu bakwethu sikude impela ne-mpucuko. Ngoba nosisi laba ang-qondi mina nomu babyuela emuva nomu yimpucuko yini. Ngabe sebebuyele emuva kokhokho-ngoba nathi singamadoda nje lo-owabo ugwayi asebewubhema siyawesaba. Babubiza ngokuthi American Salt besho insangu.

Hawu bodade makhosazana akwethu niyazidumaza nibahle nonke kangaka. Imbalu yesizwe isifazane yaso, kazi elelu igugu manje selikuphi. Elami linye Zulu lithi uma owesifazane eyinto efile ngoba phela umlungisi wekhaya nguye siyothini na ukuze siphume-lele? Ingathi abaholi bethu yibo omama. Pho uma sebezobema i-American Salt kuyothi kuphi kube kuphi?

Qaphela umfazi othi nihlezi abe engena ephuma. Ngoba wathi uMiss Khishini akabhemu ngoba ejahe ubukhosiasi kanti futhi no-

bukhishini busagewe ekha U-phuma njena ekushiya usayodonisa ugwayi lowo wakhe. Yasha imizi madoda anemizi ngoba uthi anga-bhema akhohlwe nokuthi wena uyindoda yena ungumfazi angabe esakuhlakulela ukukhulumu. Ban-engi asebangaphandle kwemizi yabo ngenxa yobukhishini nosiyazi.

Makhosazana akwethu amahle zamani ukuziphathe ngenye indle-la. Konje nithi ningotki layin. Ngisho njalo Mhleli kuleli lakho iphepha le Bantu Lizwe (World) ngoba injongo enhle ngethungelwa ebenda.

"L.M."

Kliptown, Johannesburg.

NIZWILE NA?

BEKUKUHLE **EGEROGE-GOCH:** UDuzemhlaba usibukela kuthi laphaya eGeorge Goho, East-ern Native Township ngase Den-Ver bekukhona indumendume yo-msebenzi obuwenzive khona ngaphansi kwephiko leSonto lase Dutchi Reform.

Zazibuthene izintombi nezins-iwa, omame namakhehla lokho o-kwabonakala into engavamisile kuleli lase Goli ngoba phela izinto eziningi sezaghutshwa ngabancane bodwa ngoba abadala sebakathala ukugitshwe ngabantwana esabaphenduka izinswelaboya.

Umsebenzi lona wawulwa ngesi-zotha esikhulu. Amakwaya aye-khona lapha ayemathathu lana; E-yase Khaya eGeorge Goch ngapha-nasi kuka Mnz. Mokhotu, Alexandra D. R. C. Choir eyacula kwathula kwathi du endlini futhi ne Sophiatown R. C. Choir eyapiph-e-thwe ngu Nkosk. S. Zulu. Leliq-embu nalo lanikeza umculo omnandi kakhulu okwamangala abaningi ukubona umsebenzi omuhle kanga-ku uphethe ngowesifazane.

Kwawa izintetho eizimandi la-pho zivela kuMnz. Sam Zulu uSi-hlalo ephahlwe ngu Mnz. G. Mohale. AbabeseMnyango ngabaNumz. S. Matee no P. Lebajoa bemukela abahambele. Kwagqugquzel u-Nkosk. M. Nkosi nezileveluvu zase mlungwini. Bonke ababembele kulumsebenzi, abakhulu nabancane bemukelwa ngesihle yiNkosika-zu yoMfundisi Nkosi. Kwabakuhle kwadela kulabo ababekhona ngalo suku.

Amazwi amnandi akhulunyu-wizimpunga ezhloniphekile. Kwa-khuluma uMnz. Simpe Amazwi amnandi ukubonga nawokuhutha-za ulusha nawajabulisa bonke ababekhona ngawoMfu. D. Nkosi oyena opethe lapha. Phakathi kwa-babekhona saphawula laba: Mnu. noNkosk. S. Dlamini, Mnu. no-Nkosk. S. Zulu, abaNumz. G. Mo-hale, S. Ramaila, Sam Vilakazi, E. Ponyane, F. Xaba, namaKhosz. M. Nkosi no Pitsi wase Alexandra.

UKUTHI UPHUMILE: UNina-zala ka Hitler lona uthuthuva lwempi eyaqanjwa nguye olusa-nada ukuphela; uFranziska Braun obebanjiwe ebekwe icala ukhulu-liwe ngesonto eledlule.

UKUTHI USEYEKILE: UMnz. Heaton Nicholls obekade emele leli IoMzansi Afrika pheshey-e-Ngilandi usewuyekile manje lowo msebenzi ngoba kuzwakala ukuthi impilo yakhe emcindezele. Kade emukelwa ngu Khungi George VI, khona eLondoni.

NGENHLANZI EYINQABA: Pheshey-a ngasogwini Iwase Aus-tralia kubanwe inhlanzu enemile-nze emibili. Kuthwa le nhlanzu ikhasa phansi olwandle, ubude bayo ingangesandla. Isahloliswa zincwethi.

* * *

BAMTHAKAZELE ABANTU: Abaningi bayakuqonda ukuthi abantu bayakuthanda kakhu uku-mbonga lowo osebenze kahle phakathi kwabo. Ngesonto eledlule kade kukhona umbuthano woku-bonga uNkosazana M. M. Matheson osethole umhlaphantsi emuva ko-kusebenza iminyaka eyi 18 laphaya eBridgeman Memorial Maternity Hospital lapho okubelethela abesi-fazane.

UNkosazana lona usazi isibhe-dlela lesi sisesincane impela. Lo-msebenzi wawumelwe ngamanesi ukulungiselela umvaleliso lo no-kwenza ukubonga ngomsebenzi wothando. Uyabatshazwa ngesi-Zulu sakhe abesikhulumu kanye nesiXhosa.

Kwakhulumu uMrs G. Moatshe wase Sophiatown no Mrs S. S. Tema.

For your
leisure
moments



SPORTS
JACKETS



TUX

OBTAIABLE FROM ALL LEADING OUTFITTERS

When you get that pain
in your head or body
TAKE A . . .

BACON'S
POWDER
FOR ALL NERVE PAINS



1/6 per pkt.

ANYWHERE



ARE YOU ONE OF THE LUCKY ONES?



NORMAN CYCLES

Trade Enquiries: LISTER, DUNN, LTD., 1, Burg St., Cape Town



**DORA, the
Palmolive "Pin-up" Girl**

As everybody knows, a "Pin-up" girl is a beautiful girl whose photograph people pin up on their wal's. Dora has such a beautiful clean, soft skin that everyone wants her photograph to pin up on the wall.

Every girl can have a beautiful clean, soft skin if she takes care of it and uses Palmolive Soap.

BE LIKE DORA. BE A "PALMOLIVE 'PIN-UP' GIRL".

Here is what to do.

Every morning and every night, wash your face, neck and arms with Palmolive Soap and water (warm water is best). Rub the soap lather gently into your skin and then wash it off with cold water. The oils in Palmolive Soap will in this way make your skin softer, cleaner and more beautiful.



Kholo Ea Litoropo Afrika E Boroa

KHOEBO, MATLO LE BOITAPOLOSO

'Maraka kaha e le tulo ea moo batho ba khobokanang teng e-seng feels ho tla reka kapa ho rekisa, empa le ho tla batpatsa ka liphantlo, ke ntho eo qaleho ea eona e tlohang matsatsing a khale a bibile le ho ea pejana hape paleng ea lichaba. Matsatsing a khale, ke 'neta e phethahetseng ho bolela hore hohle moo ho neng ho ahue toropo ho ne ho tlamehile hore ho be teng 'maraka. Ha ho qaleha tsoelopele matsatsing a pele ka Europe, 'maraka o ile oa e ba le karolo e matla haholo hahone e ne e le ho 'ona moo ho ileng ha etsoa libeskopo le ntho tsa ho ithabisa ka mor'a hoba Kereke e se hlole e lumela ho bonts'a lits'oants'o meahong ea eona.

Lipapaling tsena tsa "mehlolo" kaha li ne li bitsoa ka nako tseo, hangoli ba libuka tsa lipapalji ba nka mesebetsi ea bona ho e isa ka matlong a lits'oants'o, eaba hang ka morao, ho hatisoa libukana tsa papali tsa pele. Ka England, khatiso ea libuka tsena tsa lipapali tsa ho qala e ile ea e ba bohato ba pele kholong ea mongolo oa naha eo.

Ha re e tla haufinyane le hae, re tla fumana hore 'maraka o bille ka karolo e kholo bophelong ba naha ea Afrika. Ka Afrika e ka Bochabela, Bophirimela le Hare, ka lilemo tse ngata haholo ho 'nile ha e ba teng li'maraka tsa metseng. Ka nako tse ling mosebetsi e ne e le oa ho rekisana ka llintho ka ho chenchana, empa thekiso le theko ea 'neta (e seng ea chelete kamehla) ke ntho e tlohang bo hollo-holo.

Ka tsela e makatsang, ha ho me-n-golo e bolokiloeng ea limaraka tsa matsatsi a khale linaheng tse-na tsoe joale li etsang 'Muso' on Kopano ea Afrika e Boroa le mafats'eng a Ts'ireletso. Mohlomong lebaba la taba ena ke hahone naha ena ha e ea ka ekhahloa ke mesebetsi ea Ma-Arabia, ha ka ntiha e 'ngoe ka libakeng tse ling tsa Afrika, Ma-Arabia a ne a keneletse hare, haholo a le bahoebi ba Makhoa. Ba ile ba tli-sa mekhao e mengata ea habo bona, esita le meteno; eble erekha 'maraka' e le ntho e kholo bophelong ba Ma-Arabia, ho ile ha tlu-meha hore ba tle le ntho ena ha ba e tla ho la Afrika.

Lesotho, maraka ea mahae e se e tsoetse pele haholo, hape le ka Kopanong le teng, morero ona o tsoela pele hantle. Maraka oa pele oa Ma-Afrika o ne o qalehe mane ha Mapumlo Natala ka lilemo sa 1939. O ne o qalehe ma-baleng a lekhota la 'masterata eaba ha nako e ntse e tsamaea o isoq lebengeleng le haufinyene le moo.

Ka Ciskei, Transkei le ha Zulu, maraka tsa likhomo li ntse li hol-la, ha Thekong, Mangaung, Maritzburg le Johannesburg ho teng maraka tse ntseng li hloma ka potla-ko leha tsena li batla li fapan, hahone ho tsota barekisi ha ba rekisi limela tsoe ba iketselitseng tsota. Ha re bua 'neta, hona ke sepheo sa 'neta sa maraka, ho rekisa lipphahli limela tse entsoeng ka monna kapa mosali moo a leng teng ka nako eo.

Maraka, leha li ka ba toropong kapa metseng, li na le melemo e mengata. La pele li khotshatsa ho ithusa li nehele tulo ea kattleho ho bareki bohle, ba batlang limela tse lokileng tse ka fumanehang, li ho barekisi ba hlosanang ka bo bona ho hahisa ljaloo tsoe e leng tsota tse lokileng ka ho felisiza.

Maraka o tlisa chelete metseng eble o khotshatsa mosebetsi oa hae oa tsu matsoho. O nehele se-baka sa thekisa ea ljaloo tse le-nqoeng ka tlasa tsamaiso ea -ffisiri tsa Temo le basupisi, 'me ho basali e tlisa morero oa me-sabetsi ea mahae ekang ho loha le ho etsa liroto (basket).

Ka libakeng tse kholoanyane, ho tla nehele lipphahlo tse ngata ho ea rekisa 'me mane Mai-Mai Bazaar Johannesburg ho se ho qali-loe mabenkele a mangata leha see-mo se setle sa 'maraka se ntse se bolokiloe. Lekala la merero ea tsa ba Bats'le khotshatsa ho hola ha limaraka haholo hahone haholo e matla ea ho lokisoa ha li-khomlo e ea bonahala eble le theko tse ntse tsu likhomo tsena li e-tsa hore molema a bone hore ho ea thusa ho latela tsela tse ncha tsu tsolopele.

KHOEBO

Karolo e kholo haholo ea Ma-Afrika joale e ntse e fetoha boramabenkele eble e theha me-khatlo ho tsoellisa 'pele mosebetsi oa mofuta ona. Mane ka malo-keisheneng, ka mabaka a tsa bo-chaba le bophelo, ho Ma-Afrika libakeng tsa Makhoa, ena ke tsela e ileng ea sebelisoa eaba ea e ba teng ho tse tharo tsa likhu-tlo tsa la Kopano ka lilemo tse nqaga pele.

Tabe a matla ea molao ona ke hore, ka matla a lekaneng a 'Muso' a sa kang a bono hantle hammo-lo le peni tse peli ho motho oa ngoana li lefella leeto la mile tse ts'eletseng ho ea le ho khutla.

Puisano Ka Polokelo Mebileng

PUISANO EA PELE

Lengolo lena le latelang ke pololo ka puo ea se-ea-le-moea e seng e entsoe ka Mokhatlo oa Afrika e Boroa oa ho hasa Litaba ka moea. Koranta ena e nehetsoe tumello e khethiheleng ke Komiti ea Polokelo Mebileng le ea Polelo ho hatisa puisano tsena.

Ho eletsoa hore puisano tsena kaha joale li hatisoa ka lekhethlo e pele ke ntho e lokileng ka ho fetisisa bakeng sa ho baloa haholo libokeng tsa batho ba baholo ke baruti le basebetsi ba mesebetsi ea hlokomelo kapa li balloe bana likolong ke litichere.

Ba nang le cheseho e kholo ta-beng ea polokelo mebileng—'me ka mang ea se nang cheseho?—ba ea eletsoa ba pome puisano e 'ngoe le e 'ngoe ha e hahla pamplring e le hore kahao qetellong a be le puisano ena ka ho tlala ha eona—Mongoli.

holim'a balaoli ba itseng ba metse eo, ka tumelo ea Tona ka mor'a puisano le 'Musisi' oa sekuthlo seo; batho bana ba beha 'kathoko naha ea malo-keisheneng le metse ea Ma-Afrika, ho aha matlo a hiriloeng haufi kapa kathoko ho lo-keisheneng kapa motse oa Ma-Afrika ho Ma-Afrika a se nang bana, ho batla bahiri ba Ma-Afrika a fe-tang mashome a mabeli a metso e 'meli kapa ho hira matlo a bahi-rio ba bona malo-keisheneng, matlong a khiro-kapa kae-kae le ho batla hore Ma-Afrika (kantle ho a sa anngoen), a lulang empa, a sa hiroa litoropong ho tloha liba-king tsoe.

Sets'a sa lokeishene le feng feels le lecha kapa ho atolla lo-keishene le feng feels le seng le ntse le re kile ra bua ka see-mo sa matlo se leng boima ha-holo metseng e mengata e ka li-toropong se lokileng feels ka li-Tongong tse nyenyane tse kahong koa motseng oa Natala. Ho entsoe mehopolo e mengata mabapi le matlo a tla batlos ke Makhoa ba bao e seng Makhoa ka nako ea lilemo tse leshome tse tleng. Lekhota la tsa Leruo le tsa Hlokomelo le hopola hore manane a 260,000 bakeng sa bao e seng Makhoa le 180 ka ho Makhoa.

Ha joale, ho ngotsoe libukeng tsa molao malo-keishene a ka bang makholo a mabeli haholo-holo ka Kapa le Freistata.

Ka Transvaal, ho na le malo-keishene haufi le toropo e 'ngoe le e 'ngoe. Boholo ba 'ona bo ile ba qaleha ka tlasa molao neng o le teng pele ho molao ona 'me kahao, ka tlasa temana ea (3) ea karolo ea 27 ea e ba malo-keishene a tsejoang ke molao. Ka Natala, tsela ena ea malo-keishene a robi-leng mono o le mong feels a behi-loeng ka tlasa molao ona, ke ana, Greyton, Vryheid, Louwsburg, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Dundee, Ladysmith, Utrecht le Durban.

Makhotsa ana a mabeli a nehe-tsosse matla a mahojo, a kang ho fumana naha e hirisoang ho batlo ho e reka ka getello haeba e batleha morerong oa ho aha. Ka mantsoe a mang re ka re 'Mu-so' o na de matla a ho sebelisa naha e feng feels a kamoo o bonang ho lokela. Molao ona hape o ne-ha 'Musoso' matla a ho qobella batlo baahi ho bitsa 6 per cent. ka holimo ho theko ea ntlo empa taba ena e sebetsa feels a moo chelete ea meaho e tsoang ka mokoteng ca 'Musoso'.

Nakong ea lilemo tsa ntao, he ile ha qalao ho hloma Komishini e lisitseng merero ea ho ahela se-chaba matlo le ha a lokisa ho nka sebaka sa Boroto e hare ea Matlo.

Ho na le lekhota le leng hape le lehlo la matlo a sechaba ka

ka akaretsa naha molula-setulo oa

lona e leng tona ea tsa Hlokomelo

ka Musong oa la Kopano, le

emetseng mebuso ea Likhutlo le

bo Masepala ka ho lekhota.

Morero oohle oa ho aha o ko-

pano le oa transporoto le ho lo-

kisa libaka. Malo-keishene a Ma-

Afrika kamehla a atisa ho ba hole

le libaka tsa moo a sebetsang teng

me ka lebala lena tjeho ea libe-

le ntho tsa ho ea mosebetsing ke e

phahameng haholo mabapi le me-

rero ea lelapa. Ka nako tse ling

'masepala o ee a bone ho hlo-

hala hore tefello tsena ho batleha

li thusoe ka tsela e itseng. Mo-

hlala o motla o taba ena o ka

fumanoa lokeisheneng la Pieter-

maritzburg moo chelete ena ea

tefello e thusoang ka tsela e re

seng re e boleste mona ka tlase.

Tefello ea tiki ho motho e moholo

le peni tse peli ho motho oa

nganoa li lefella leeto la mile

tse ts'eletseng ho ea le ho khutla.

Kathoko ho hostele tse taolong

ea 'Masepala', ho na le tse ling

tsa limisho-ne tse ngata tse fapaneng.

Empa khanyetso holim'a tsona ka

boheli e ea lekana, ke ea hore ho

lokela hore batho ba hlopheme

mehleng e tseng e matla haholo.

Melao ena ea mofuta ona leha ho

joalo ha e kake ea tloheloa, empa

feelsa ha e etse hore e ratoe haholo-

ba. Hostele eo mohlomong e leng

ntlo ka ho fetisisa ke e mane ha-

"Ke re ho uena, litabeng kaofela tsu lefats'e polao ea batho ke li-batana, linokoane kapa lira ha e ka ea hahla khafetsa-khafetsa joalo ka ea kajeno ea ba boloaang ke mebotokara le lili mebileng."

EA NKAMA HAHOLI

Khopholo ena ea hla ea nkama haholo, ka ba ka re, "Ho riats Moruti, u bolela hore lili mebileng tsoekar le lithothotho na ke li-ts'ukulu le litau le liphiri tsa ka jeno?"

"Ho joalo feels!" ho riats Moruti a talimeha a thabile ke kamoo ke utlisang mabaka a hae ka teng. Ha ho hahloso e fentang ena eo u e hahlisang. Ke life libatana tse kileng tsa bjabbaretso batho hampe joaloka ha ba bjabbaretso likotsing tsa mebotokara? Ke life libatana tse kileng tsa tlole batho, banna, basali kapa bana ka phatsimo ea leihlo joaloka ha mebotokara e thula batho?"

LEHLAKORE LE LENG

"Empa ho teng lehlakore le leng la tla taba ena," ho bua motoalle oa ka a ntse a tsoela pele, a nahana, "Molato ha e be oa motsamaasi ou' motokara ka mehla. Batsamaasi ba mebotokara ba behetsoe melao eo ba ts'oanetseng ho tsamaea ka eona. Ke melao ea polokelo ea bona empa hangata u tla famana ba sa e tsebe kapa ba sa hlokomelo ho tsamaea mebileng ea eona."

Likotsi tse ngata tse etsahalang li hla ka baka la ho se hlo-ke mele ha ba tsamaeang ka maoto kapa bapalami ba libaesekele kap bakhannai ba likarika le makoloi. Joaloka ha ke se ke boleste, leba-ka li likotsi hape e ka ba la ho se utloisisi ha bona melao ea ho tsamaea mebileng—ho se tsebe hore ba bonts'e joalo hore u ba tsamae kae kapa joang le ema kapa ba ea kheloba joalo."

"Ke hantle oeso," ho riats na, "u mphile lijo tsa kelelo hape. Ke tla sala ke li nahana. Re phela mehleng ea tsoelopele. Re ts'oanetsse ho boela ka re buisana hape ka taba ena tsatsi le leng."

"Ke tla thabela ho qoqa le uena ka mehla" ho riats na ha a theo-hela tlae ka seterata.

Pele ke gata puisano ena a nke ke phete hape ke re: Re tla bua ka taba ena hape ka mohala oa moea ka eona nako ena le ka lona letsatsi lona ka veke e tleng. Ha le e thabela, kae le kopra hore le bolele tlo mameela.

HO LOKISOA HA MOTSE

Ka nako e sa tsoa feta balaoli ba lekhota la motse oa Johannesburg ba 'Masepala' ba ile ba hlahi sa tsela tse lokisitoeng ke tse sehola tse amaneng le taba ea ho tsela tse hape ka motse oa Johannesburg. Mona ho reroa ho eketsa ka matla sebaka se buloheleng se ka tlase ho lokeishene la Alexandra eble ho ikemelitsoe ho nts'oa limione tsu lipondo tse tsela sebelsa mabapi le ho atolla motse oa Orlando. Empa kaofela tsela tsa mofuta ona ke tsu nako e tleng, taba e matla eo e leng ea hona jolae ke ea ho hahloha ha matlo.

Ha ho bonahale hore taba ena e tla lokisoa ka pele kapa ka na-koana ea lilemo tse itseng. Ho ea bonahale hore ho tla ke ho sebelsa tse tse ling ho ka kokobeta seemo sena se boima hakana. A mangata a mofuta ona a shilo eng ka ho leka feelsa empa ho sa-letse feelsa hore na a lekana hant-

Taba ea matla mofuteng ea batlo bolele, empa haholo sebaking ea Ma-Afrika, e tla ba ntho e telele ha na konoa, Komishini e lisitseng merero ea ho ahela sechaba matlo le ha a lokisa ho nka sebaka sa Boroto e hare ea Matlo.

Ho na le lekhota le leng hape le lehlo la matlo a sechaba ka

ka akaretsa naha molula-setulo oa

lona e leng tona ea tsa Hlokomelo

ka Musong oa la Kopano, le emetseng mebuso ea Likhutlo le

bo Masepala ka ho lekhota.

LIHOSTELE

Metseng e mehlo ekang Kapa, Thekong le Johannesburg hostele tse banna le tsu basali ka nako tse ling li atisa ho ba teng ke ntho tse lokisitoeng. Matlo ana a batletsoeng banna le basali ba sa

nyalandang hangata ha a hlii ha a a-

na. Hostele eo mohlomong e leng ntlo ea ho fumana lijo tsa ho itapologo.

**THE RICHEST MAN
IN THE WORLD
COULD NOT BUY A
FINER MACHINE
THAN THE FAMOUS**



B.S.A. Bicycles have all the qualities of a superb bicycle — strength, lightness, comfort and smooth running. These famous machines are hard to get now, but your dealer will try to help you.

BSA BICYCLES AND MOTOR CYCLES LTD. P.O. Box 2223, STANSFIELD RATCLIFFE & CO., 797, CAPE TOWN CYCLES LIMITED, ENGLAND

**SO LIGHT-BRIGHT
AND STRONG**



T.S.P. Aluminium dishes always look nice and are exceptionally strong

Ask the storekeeper to show you the basins, bowls and plates

T.S.P. Aluminium Ware



Look for this label. It is printed in blue.

If you want long lasting buckets or pails ask for T.S.P. too.

"NUGGET" USERS
CAN SAFELY ACCEPT
THIS TIN AS GENUINE
NUGGET POLISH

Shortage of tinplate has compelled us to despatch unprinted aluminium tins for a time so as to maintain supplies to all NUGGET users

DIFFERENT TIN
SAME QUALITY

THE NUGGET POLISH CO. OF SOUTH AFRICA LTD. P.O. BOX 1682 CAPE TOWN



TABA EA THUTO EA BA BAHOLLO

BOPHARA BA THUTO EA BA BAHOLLO

Har'a litaba tse batlang ho hlokomelo ka lichaba tsohle ho na le litaba tsala ea 'mele letlala ea hlooho. 'Mele o lapang ha o kake oa ba ie hona ho ba ie mohopolo o phelang hantle 'me ka ntlha e 'ngoe 'mele o ke se phele ka tsela ea ts'oaneio haeba mohopolo o bolaisoa ka tlala ea lijo tsa 'ona tsa kelelo le bona boitapolo.

Nakong ea ntoa ena e sa tsoa feta Lekala la tsa Thuto ka 'Musong oa Manyesemane oa Britain le ile la lokisetsa hore ho be teng seboka sa bohole ba okametseng litaba tsa Thuto; seboka sena sa biletsoa lichaba tsohle tse neng li thusana ntong le sera. Qetelo ea seboka ebile matla hoo e ileng ea hlahisa Thuto ea Lichaba tse Kopaneng, Mokhatlo oa tsa Tsebo le Tsoelopele; mohatlo ona hangata o bitsoa ka hore ke "UNESCO."

Boikemisetso Ba Lengolo

Lengolong lena re shebane feels le taba ea thuto ea batho ba seng ba le baholo, 'me sebokeng se seholo se ileng sa biletsoa koana motseng oa Paris ka selemo sena se fetileng, komiti e ileng ea khethoa ke "Unesco" ho shebana le litaba tsa Thuto e ile ea etsa hlahiso ena e latelang:

"Ntoea ea lefats'e lohole ea ho hlanakana le bothoto ka ho tlisa boikemisetso boo boholo ba thuto e tlala ho tabana tse fokolang tsa ho qala tsa ho ngola le ho bala ho isa ho tse kholo le tse matla ka ho fetisisa tsa ho tlisa khanya ka bathong bophelong ba 'mele le ba kelelo le nthong tse shebaneng le tsumelo," ke ntho tse nang le matla a maholo ka ho fetisisa lefats'eng matsatsing ana a kajeno lena.

Hape-hape, taba ea ho ruta batho ho tseba ho ngola le ho bala ke karolo feels ea thuto 'me kaha hlahiso, ena e boletseng mona kaholimo e behile, "ho tlisa khanya bothong, bophelong ba 'mele le ba kelelo le nthong tse shebaneng le tsumelo," ke ntho tse nang le matla a maholo ka ho fetisisa lefats'eng matsatsing ana a kajeno lena.

HO TSOSA BA KHALEHILENG

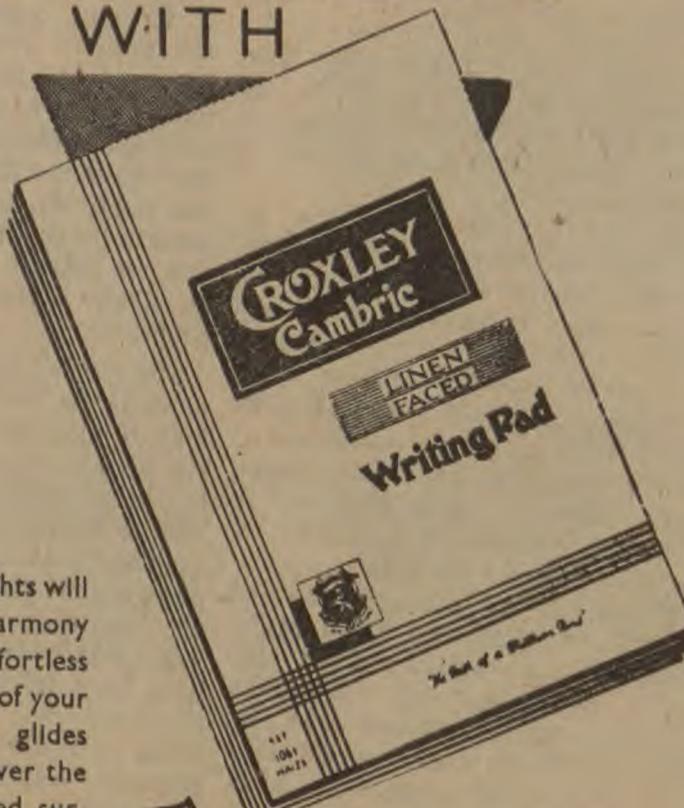
Hona haufinyane tjena ka tlas'a hlooho e reng "Ho tsosa ka khalehileng," ho ile ha lila koranteng e bitsoang "Britain To-day" lengolo le ngotsoeng ke B. Kennedy-Cooke le nang le mantsoe ana a latelang:

"Ho na le batho ba bangata ba lefats'e ba tsejoang ka mabitso hore ba tseba ho ngola le ho bala empa ba tsebeng ho ngola le ho bala, re ba rute hore ba tsebe ho ngola le ho bala e le hore kahao ba tsebe ho nka karolo ea bona litabeng tsa lefats'e. Ena ke taba e seng e ile ea lokisoa ka tsela tse ngata tse fapaneng ka libakeng tse ling tsa lefats'e 'me e ts'oanetse ea lokisoa ka mona ka empa ba tlohelang mehopolio ea Afrika e Boroa.

EASY WRITING

EASY READING

WITH



CROXLEY

"The Path of a Million Pens"

Your thoughts will flow in harmony with the effortless movement of your nib, as it glides smoothly over the linen finished surface that Croxley has made famous for over fifty years.

'Used all over the World'

BROOKLAX looks and tastes like delicious chocolate and cleanses the system pleasantly without griping. If your sluggish feeling is due to constipation BROOKLAX will bring speedy relief. Suitable for adults and children.

BROOKLAX
CHOCOLATE LAXATIVE

SMALL, 9d. per tin
LARGE, 2/- per tin

From all Chemists

XAD (xi)

ABANTU NEZABO KWACENTANE

(NguCengukuhlala)

Iimvula azikavumi konke. Kambe nokuma kwenyanga bathi kuxela imbalela, ibe amadoda angxamile, nangenazo sele kukudala ebeke lindlebe kubantu abafuna abantu.

Kwiveki eziphelileyo sike sabona uMn. Samson Soga waseOrlando eze kubeka ilitye kuyisekazi umfisi F. U. Soga waseKobonqaba.

UJwarha lo akasafuni kwa nto ngesikolo saseGobe. Ubehamba nomkhuluwa wakhe ubhuti Tammie Soga waseGermiston owayefudula efundisa kuMaqela. Bebe suswe kwa ngulo mbiko, baya kulala kwaninakazi uNkosk. T. B. Soga kwaTyudashe, kariti uMfu. L. Sithethi Soga ube selemkile ukuya kuKomani.

EZESIKOLO

Noko akukabikho nto zimbi kakhulu ngaphandle kokuba umhloliwethu uMn. G. H. Welsh uswelenkile. Ke okwale Kota kusabanji-swe iponi kaPope J. E. odla ipenisse. Iitishala zimi kakubi kuba loo ndoda ikuhulele. Kwamhla za-vulwa waya kungena esikolweni.

UNkosk. A. B. Jwaai ofundisa kwaQoboqobo uselifini, ubanjelwe nguNkosk. G. N. Nomnganga osuka eTutura. Leye indawo yewa uNgoyena mnini sithuba uNkosk. R. M. Nohako obesoloko engaphili. KwaMaki kwaNogqoloza kusamunsiwa uNkosk. J. Mgidiama ngenxa yokungaphili kufuna uNkosk. Ballo oyena ufundisa apho kwaNo-nyembezi bathi kusabambe uNkosk. Stanley Xaso kuba uNkosk. A. L. Xaso uselifini.

Unyana kaMajamani F. S. H. Mabulu sike sambona. Ufundisa i-Matric eWelsh eMonti. Ungxamele ukuba ligomo-gqomo. UNkosk. E. K. N. Balfour ube waya kuvulalizikolo eNgcobo. UNkosk. Mark Kona ubelekele ezazulwana kowabo ngomGqibelo 25 October.

IMITSHATO

Kwezi veiki ziphelileyo amanina neentombi ebekhuphisana ngobuhle ukushiyana, amadoda wona ekuphisanu ngokutu inyama ngokukhawuleza. OkaBalfour uDube unyana kaDouglas phaya eMakwanyini ebetshata nentombi kaNkosk. Merriam nomfi Gana Bacela eMangrewini eSt. Clements. Igama la-yo nguLea Nombalela Nomtu Bacela, elomzi ufile wanguNondili.

EKobonqaba ebetshata okaSizani uKolisile Jack noSinqu Tyale-

khe ufuna ukusuka kuHolela aye kwaCentane kusasa, UMn. Key no-Gustav bayala, kodwa wona amahgekazi atsala nzima xa ayakwamkela imali zobudala kwaCentane edolphini, nabaya ematyeleni. Ibhasi inye, ihamba ngedina siya kwaCentane. Lo nto kufune ka uhambu ulala.

UMVULO WETYALIKE EKLERKSDORP

(NguT. T. Ntabeni)

Sayibona into kaNonkonyana xa yayisihla inyuka ixela iNxhanhos-i lingela inyoka. Yayilungiselela umvulo wendlu yecawa yase-Rhabe owawungomhla we5 October 1947. Umsebene wawonganye-lwe ngunyana kaMfundisi Adendorff waseRhautini, kuba yena wayengeko ngenxa yengxaki.

Nditi lo mini indlu yayizile ingu-Mbo nomXesbe, ubawo wethu u-Nonkonyana namagosa akhe be-xhele inkabi yenkomu ukwenzela ababekho apho emvulweni wedlu. Abahambi lomhla babe bane, owokuqala yayingunyana kaMfundisi lowo, ebevula umsebenzi, kunye nabavangeli abathathe, ababini ngabaseRhautini, omnye ngowaseMafeking. Imikhonto eyaphoswa ngabantu lo mini nazicawe ngeecawea yaba ngama-£23-19-7d.

UMTSHATO KWAMBOMA

(Ngobekhona)

Kutsha nje kwaMboma lokishi kumanywe ngeqhina lomthashato nguMfu. Sitole wamaRhabe uNkosk. Noma Mpatis Salimane no-Mn. Philemon Marwexu okhaya likuTsolo. Kwa kuxhelwe inkabi yenkomu neegusha ezintandathu, ingengomtu kunyakazela. Sahlu-tha sangamakiyoki. Wonkwayelapho wemka engawuhlanganisi umlomo bubuhle nokuzola komsebenzi. Amabhaso omthashato avele kwizihlobo ezinzi ezingayi kupapashwa ngamagama ngenxa yesithuba, abe manini kakhulu, impahla yendlu nezitya ngokujalo. Imikhonto yemali yona zokwenziva kweendela ezintsha. Esi siza kwakhona sinedlalo elihle Ziya bulelwa zonke izihlobo kakena apho impahla yabemmi i-ingadiswa khona. Noko ke, kukho

Kuzanywa Ukwandiswa ILokishi KuKomani

Kukho inyathelo elihle elivelayo kuKomani—elokwandumwa kwe-lokishi yakhona ngenxa yokwanda kwabantu. Le lokishi se inethuba elide ikhona, kodwa akuzange kubekho nzame zokuba yandiswe ngaphambil, nangona abemmi bakhona bande ngokuphinda-phindeneoya oyo kathi yasekwa.

Lo meimbi uya xoxwa kakhulu phakathi komzi wakuKomani ngabaNtsundu nabamHlophe. Nangona ingumnweno wabaninzi ukuba ilokishi ekhoyo inga ingandiswa kanobom, kuqondakala ukuba kuhu ubunzima ekufumanen umhlabu olungileyo apho kunokwakhwa khona izindlu ezintsha.

INGONGOMA EZIPHAMBILI

Naazi iingongoma eziphambili abamHlophe abasichasayo kuba ezithe zaphawulwa ngabaninzi ma-lunga nemmo yomhlabu wesiza idolphu emelene kakhulu nelokishi. Bathi abanye ilokishi yaba-Ntsundu ayilohazo, ngokodwa xa ithe yalungiswa ayabi namabobosi.

Bathi oogqirha lo mhlaba unga-nempilo kakhulu ebantwini kuba ilanga lasekuseni lihlabu kuwo, ngokunjalo nelasenjika-langa; kwaye awukho mmangweni apho kuhku imimoya neentuli,



inyange yanceda amawaka amadoda, abafazi nabantwana, abebekhathazwa ligazi elibi, ukuqaqamba kwamathambo, ubuthathaka besinyi, smaqha-kuva, fizonda, ukudumba, umzimba onamatuthuva, smathumba irh-shalala, ukushwabana kwamalu-nu. Ihamba izintso nesinyi—uya kubonakala ngokuchama umchamo oluhlaza. Isusa zonke fintlungu emqolo ezibakho ku-bantu abasebenza nzima. Yenza umtu athande ukutya yaye inika amandla kuzo zonke lindawo zomzimba. Inceda ekukhuseleni umzimba kuzo izigulo. Sifumene amakhulu eencwadi kubantu abanini be-sixela indela i LION BLOOD TONIC No. 12 ebanyage ngayo abe amanye amayeza engabanga ukhono. Ezibakho Ba. Ed. nela yeso.

Odole ibhotile kwa namhlanje kuno-khemisi wakho nokubs kuse sitola ube nempilo nsmadla angumangaliso. Ukuba skunkuyifumans i LION BLOOD No. 12 evenkileni bhasis uthumele ds. Ed. ngepostal order nokuba kifampu ku-BORDER CHEMICAL CORPORATION, P.O. Box, 229, EAST LONDON, Zululand ugozo—akukho kuhalsi—Nokuba tasya kwazaliso.

THIS NEW **SUPER SOLE**



THERE IS NO
BETTER SHOE
THAN . . .

President

SHOES

A Flexo Product of Goodwear Shoes Ltd
ELECTED FOR COMFORT

S129-1

If baby suffers pain and cries a lot

he needs Ashton & Parsons' Powders at bedtime

IT is natural for very young babies to cry and fret a lot, because they get stomach pains, and wind, and often it hurts when they start cutting their teeth. But there is no need to let your baby suffer from these childish ailments, because they can easily be alleviated by giving him Ashton & Parsons' Powders every day.



Ask your chemist for

ASHTON & PARSONS' INFANTS' POWDERS

Guaranteed Harmless

Proprietors: Phosferine (Ashton & Parsons) Ltd., Watford, England.

POISONED
SORES AND
WOUNDS



Marvellous Zam-Buk Healing

It is too risky to waste time expen-denting. For quick, safe healing, use Zam-Buk—the famous antiseptic ointment which has proved effective for all skin troubles for over fifty years. Smear it thickly on the diseased or injured part and cover with a clean bandage. The refined herbal oils in Zam-Buk quickly soothe soreness and pain, stop the discharge and cleanse the wound of all poison and corruption. Finally, Zam-Buk helps nature to create new healthy flesh, until the once diseased parts are permanently healed and made sound and whole—some again.

Zam-Buk is excellent for treatment of all skin injuries and diseases, from blisters, rashes and insect bites, to cases of flesh-eating ulcers, eczema, bad legs and foot sores—keep a box always handy.



Zam-Buk
The Grand Herbal Ointment
2848-2

JUST ARRIVED

Latest Bantu Records, Best Gramophones, Guitars, Cycles, Etc.
At Lowest Prices
Send All Your Repairs To Us
Satisfaction Guaranteed.
RAND CYCLE WORKS,
305, Marshall Street,
Jeppestown,
JOHANNESBURG.

Ku Kula Ka Madoroba Afrika

KU RILISA LOKU

Mahungu lawa ma huma e nawini lowu vuriwaka Native Labour Regulations Act No. 15 of 1911 (na leswi nga engeteleriwa ku suka nkarhi wo lowo ku fika 1935), kutani wu kombisa kuri munhu wantima o fanele ku rilisiwa loko a thsuka a vavisekile e ntirweni; he thsamba mahungu lawa m'ata tsakisa vahlay!.

Muthori o ta hakela ka mufambisi wa matirhele ya Vantima wantima loyi a vavisekeke a ri karhi a trha kutani a nga ha koti ku endla ntshumu kumbe a fa.

Mali le'yi nga ta hakela munhu loyi a nga vaviseka ku nwi rilisa yi nge hakeliyi munhu loyi a ngo lo endla hi vomu kumbe hikwalaho ko ka a nga tikhomi, leswi swi vula swilu swo fana na vudakwa kumbe ku tlula nauw lowu vekiweke ku kombisa leswaku ku na khombo e ntirweni lowu a wu tirhaka, kumbe swinwana leswi loko ku kambiwa ku nga ta kumeka lesaku muvavasiwa i mhangu ku tilavela.

Mufambisi wa matirhele ya Vantima o ta hakela mali ley i rilisa hi laha swi nga ta va swi bohiwe ha kona ka munhu loyi a vavisekeke, kumbe, loko a thsuka a file yi nga hakeriwa nsat wa yena, vana va yena, vatswari va yena kumbe uwana na uwana loyi a nga kumbara leswaku i shaka ra mufi.

KU TIRHA KA VANTIMA

Rito leri nge "African Labour" god a wu ya mahlwenei swinene bi hi Shinghezi hi laha ri nga ta tirhisa ha kona e mahungwini la-wa ri vula Ma-Afrika la'va tirhaka e Migodini, mitirho yo fana na ku tirha ka rhanaweyi, ku tyela mapato kumbe ku lulamisa mapato, ku aka Madamu na swinwana leswo-tala.

La va vona va tirhaka e tifekiterini, a magarajini na le tinsimbi-ni, a vuriwa "African Industrial Workers," kasi lava tirhaka tindlwini, a malondzoni na le mak'hishini va vuriwa "African Domestic Workers." Rito le'ra "labour" ri vula mintirho ley i endliwaka hi la'va nga dyondzisiwangi ki mitirho yo tano kambe va tiva ku tira hi mavoko.

NYIMPI YA MABUNU NA MANGHEZI

E ka mahungu manwana la'ma hundzeke hi mi byerile hi laha hi nkarhi wa nyimpi ya Mabunu na Manghezi hi lembe ra 1899 ku fika na 1902 Vantima vo ringana 111,697 lava a va tirha ti mayini va nga hangalasiwa ha kona na hi la-ha loko se nyimpi yi herile va nga ringeta ku va hlengeleta kambe, kutani swi nonoha.

Shilu shinwana le'shi nga endla leswaku swi nonoha ku kuma Vantimala'va a va tirha a timayini ku tlhela va vuyela e mitirhweni ya vona i mhaka ya ku kula ka mitirho yinwana tane hi ntirho wa tshukela le Natala lowu a wu lava Vantima vo tala ku tirha kona. Shinwana kambe hi leswaku ku sunguriwe mintirho kusuhu na la-ha Vantima lava a va tirha Migodini ya Jioni a va thsama kona.

Swilu leswi swi karhate ngopfu le'ro hi 1904 ku karhile ku ya teki-wa Machayina leswaku va ta tirha a Migodini. E ndzaku swi kumekile leswaku leswi a swi pfuni ntshumu le'ro hi 1906 Machayina na i "Native Labour Regulation Act, No. 15 of 1911."

NAWIJ WA MATIRHELE

Nawu lowu wa Native Labour Regulation Act No. 15 of 1911 wu hanganisa milawu hinkwayo ley i "Native Labour Regulation Act, No. 15 of 1911."

Nkarhi wo lowo ntirho wa Migodi a wu kula tane hi mintirho yinwana. Loko Sir Godfrey Lagden a vulavule ka Transvaal Labour Commission ya 1903 o te a Transvaal ku na Vantima vo ringana 69,684 lava a va tirha mintirho yi-nwana tane hi le ka rhanaweyi na le mapurasini ku nga ri Migodini.

VANTIMA VA LE PHUTUKEZI

Leswi swi endle kuri Hulumente wa Transvaal a twanana na Hulumente wa Phutukezi kuri Vantima va le Phutukezi va ta haleno Transvaal va ta tirha a timayini tane hi laha a swi ri ha kona ku ngi se sungula nyimpi ya Mabunu na Manghezi.

Hambi swi ri leswi a swi kotangi ka matimba kuri milawu yi nga ku endla ntshumu, ntirho wa mi-endliwa h ndlela ley i vantima ley i

vantima va nga thoriwaka ha kona, na matimba ya la'va fambaka va thola Vantima.

Wu komba na swona hi laha kontraka yi nga endliwaka ha kona shikarhi ka Muthori na Muthoriwa, wu kombisa na kambe leswaku ku ta thoriwaka vakamberi la'va nga ta famba-famba va kamba mivilelo ya vafirhi. Handle ka leswi hinkwaswo, nauw lowu wu komba na swona lomu ku vuriwaka "tindzawu ta mitirho" na hi laha vanhu la'va tirhaka e tindzawini to tano va fanelaka ku hakeriwa ha kona loko va thsuka va limazekile va ri karhi va tirha hi kontraka kumbe va thsuka va fela e ntirhweni lowu.

A ku sunguleni a ku nga ri r kuri munhu loko a lo vavisiwa nkarhinyana o ta hakeriwa kambe eka nauw wa 1934 ku engeteleriwa leswi.

MUFAMBISI WA MATIRHELA YA VANTIMA

Hi laha hi nga mi byela ha kona eku sunguleni, ndzuna ya timhaka ta Vantima o nyikiwe amitiba hi nauw lowu ku hlawula mufambisi wa matirhele ya Vantima loyi a nga na matimba swinene. Kambe loko a lava ku byela ndzuna ya timhaka shihi na shihi a fanele ku hundza hi le ka Mutsari wa timhaka ta Vantima.

Tihofisi ta yena ti le Johannesburg.

NTIRHO WA YUNYANI

Hi laha hi nga mi byela ha kona eku sunguleni, ndzuna ya timhaka ta Vantima o nyikiwe amitiba hi nauw lowu ku hlawula mufambisi wa Matirhele ya Vantima na ndzuna ya Mutsari.

Nawu wu vula kuri Vamasipala va ta va hansi ka Hulumente wa Miganga (Provincial Administration) lava ndzuna ya Muganga a otiya nyikiwe Matimba swinene.

Hi tlhelo ro fuma Vantima Masisipala o le hansi ka ndzuna ya timhaka ta Vantima na ndzuna ya Muganga.

MIGANGA NA VAMASIPALA

Loko nauw lo'wu fumaka tiko leri South Afrika wu lulamiswile hi lemba ra 1910 ku hlanganisa miganga le'ya mune Koloni, Natala, Freestate na Transvaal ku bohiwe leswaku muganga wunwana na wunwana wu va na hulumente wa wona, le'yi nga ta vuriwa "Provincial Council," a henhla ku ta va na ndzuna ya muganga loyi a nga na vuliwa Administrator, loyi na yena a nga na pfuniwa hi vavanuna va mune la'va nga ta hlawuriwa hi Huvo ya Muganga.

Ndzuna ya Muganga yi fanele ku tirhisa hi ku rhanda ka Huvo ya ka Hulumente, o na matimba lava Huvo ya Muganga yi nga hava.

Hi fanele sweswi ku vulavula hi matimba lava ma nga nyikiwa huvo ya Muganga hi nauw lowu hi wu hlayeke.

LOMU KU TIRHAKA VANTIMA

Mufambisi wa matirhele ya Vantima, hambi loko tihofisi ta yena ti e Johannesburg, ku nga kona e shivindzini sha timayini na

tane hi ku endla maglasi, ku swetka mhandzu yi ngcheniwa e ma-

bodhleleni, ku garha masi na ku

tilhuvutsa ka madzovo yo endla

tintangu. Leswi swi pfumile ku

sungula ka madoroba.

Eka mahungu la'ma hundzeke mi

byerile swa Khomishini ya 1903

ku fika 1905 le'yi hlawuriweke hi

Hulumente wa Ngilandzi kutani

hikokwalaho ka Khotishini ley i

Phalamendze yo sungula loko se

matiklo lava ya mune ma hlangene

ma endla Hulumente wunwe, yi

endla nauw lowu hi mi byeleke va

ngi fambisa matirhele ya Vantima

matiklo lava ya mune ma hlangene

na se hlangana ma endla Hulumente

wunwe, wu ri "ku lulamisa ma-

tholele na ku thola Vantima e mi-

ta tirhweni ni ka swinwana."

E nawini lowu, nduna ya timha-

ka ta Vantima o nyikiwe matimba

ku hlawula Mufambisi wa Matirhele

ya Vantima, na swona o nyi-

ki fambisa matirhele ya Vantima

matiklo lava ya mune ma hlangene

na se hlangana ma endla Hulumente

wunwe, wu ri "ku lulamisa leswaku

va tirhweni ni ka swinwana."

Yi tlakuse switulu swa vami-

njele ya tinkoponi na lava a va ti-

ra kusubi-sushi na Vantima, yi lu-

lamise tihosipitala na ku thola

Madokodela la'va fanelaka ku ti

tlhelo le'tinene hi tlhelo ro joyi-

niya la'va lavaka ku tirha, na

swona yi yingise ku vileda ku vona

swinene, yi lulamise leswaku va

tirha hi ndlela leynene.

Yi tlakuse switulu swa vami-

njele ya tinkoponi na lava a va ti-

ra kusubi-sushi na Vantima, yi lu-

lamise tihosipitala na ku thola

Madokodela la'va fanelaka ku ti

tlhelo le'tinene hi tlhelo ro joyi-

niya la'va lavaka ku hikwalaho ka

vuvabyi na swona yi pfuna ku tla-

kusa mahanyelo ya Vantima lomu

Malokhesheni.

Mafumelo Ya Vantima Madorobeni

Eka phepha leri vuriwaka "Race Relations," leri kandziyiswaka hi Huvo ley i vuriwaka Institute of Race Relations nkarhi wihi na wihi ndzaku ka tinhweti tinhawhu, ku ke ku huma mahungu la'ma tsariweke hi Mr. L. I. Venables loyi a nga yena Mininjele wa timhaka ta Vantima ta ka Masipala wa doroba ra Johannesburg. Kutani hi ta tsala marito ya yena lawa ma kombisaka swinene-nene Mafumelo ya Vantima lomu Madorobeni ya tiko leri ra Union of South Africa. Marito ya yena ya ri:

"Shilu shikulukumba le'shi fanelaka ku ehleketiwa hi vamasipala hi tlhelo ro Mafumelo ya Vantima hi leswaku eka papila ra 147 ra na-wu lo'wu vuriwaka "South Africa Act of 1909" ri vula kuri mafume-lo ya Vantima na timhaka ta Vantima swi le mavokweni ya Huvo ya ka Hulumente a tikweni leri hinkwarho.

"Loyi a fanele ku vona Mafumelo fanele ku tlhela va byela ndzuna loma'na ya timhaka ta Vantima leswi ya timhaka ta Vantima, loyi a nga yena a nga henhi ka Huvo ya ka Hulumente ya timhaka ta Vantima, leyi ley i yona yi fumiwaka hi Mutsari wa timhaka ta Vantima.

"Milawu yi bona vamasipala leswaku va akela vantima tindlu loma'nu Madorobeni na kuri hi vona va fanelaka ku va fuma. Nawu a wu na nyiki matimba yo avanyisa. "Nawu wu vula kuri Vamasipala va ta va hansi ka Hulumente wa Vantima otiya nyiki Matimba swinene."

"Hi tlhelo ro fuma Vantima Masisipala o le hansi ka ndzuna ya timhaka ta Vantima na ndzuna ya Muganga. "Kutani leswi swi hi komba shikanwe hi laha Hulumente a pfumaka ha kona hi tlhelo ro mafume-lo ya Vantima e madoroba. Hi tlhela na swona eka sunguleni leswaku Hulumente o hlawula Mufambisi wa Matirhelo ya Vantima loma'nu Madorobeni.

KU HLAYISA VANHU

Rhavi rinwana ra ka Hulumente ri vuriwa Department of Social Welfare. Kutani swa laveka hi tiva leswi endliwaka hi Hulumente na Vamasipala ku pfuna Vantima loma'nu Madorobeni. Swi komba na swona hi laha Vamasipala na Hulumente va pfumana ka kona ku pfumeta Vantima.

Sho hetela hi nga vula leswaku Hulumente hi ku pfumana na Hulumente wa Miganga va lulamisa Mahanyelo na Mathsamo ya Vantima loma'nu Madorobeni.

Kutani na swona va tirhisa Ma-

bodo yi nga yona milomo ya Vantima loma'nu madorobeni loko va lava ku endla shinwana na swona swi kota ku nyika matimba ka Vamasipala ku pfumeta Vantima.

NAWU WA YUNYANI

Hi nauw lowu vuriwaka "Act of Union" matiklo lava ya mune Koloni, Freestate, Natala na Transvaal ma endlie Hulumente wunwe kambe ku va na shihulumantana eka tiko rinwana na rinwana leshi a shi fanele ku fambisa, ku lulamisa na kuna ka tindzawu ta vanhu la'va nga kotiki ku tipfuna.

Hi laha mi hlayeke ha kona eka sunguleni vahulumente lava va Miganga ya tiko leri va languta na ku fambisa dyondzo swi nga leswaku va hlayisa na ku languta mahanyelo ya vana va tiko leri. Hi laha hi swi hlayeke ha kona ko kwale ku sunguleni. Malokhesheni na Vamasipala va le hansi ka vahulumente lava e matikweni hinkwawo lava ha mi hlayeke le henha.

Kutani hi mhaka ya ku pfuna la'va hluphekaka hulumente wa Migango na vona vamasipala, va swi kota ku nyika mali eka lava va ngi kotiki ku tipfuna tane hi la'vo fe mahlo lavo fe tindleve na lomu ku thsamaka vana loko va mana wa vona v yile ku tirenhi.

NTIRHO WO PFUNA

Ku sukela 1910 ku fika 1933 mafumelo ya ka hulumente ma swikotile ku endle ndlela ya wona hi tlhelo ro pfuna, tane ku pfuna vafirhi lava va lavaka ku pfuniwa. Ha swi tiva le'shi endliwaka hi vafambisi va switmelia ku pfuna vafirhi va vona, ha tiva na swona ntirho wa huvo ya timhaka ta Vantima hi tlhelo ro pfuna Vantima loma'nu Madorobeni.

Hi tiva na swona ku ri ku na mi-lawu ya tala ley i endliweke hi Phalamendze ku pfuna, tane hi na-w

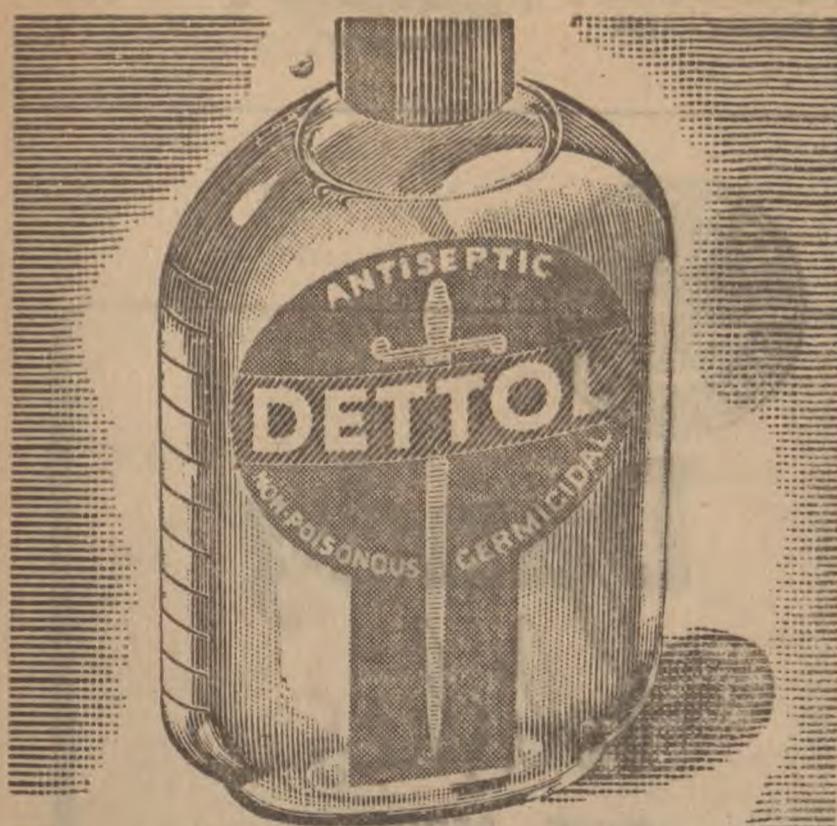
SMART DESIGNS...



Tootal Ties are bright
coloured and long
wearing. They resist
creasing in a way
similar to wool.
Supplies are still short,
so buy as soon as
you see some.

TOOTAL TIES

Made in England by
TOOTAL BROADHURST LEE COMPANY LTD. MANCHESTER 1



The world waited nearly sixty years for an antiseptic like this

Since germs first came to be understood any number of chemicals, mostly poisonous, have been found to kill them. But, strange to tell, the germs which cause disease are of a substance very like the life-giving cells of the human body.

To find the formula which would kill the germ and save

the body tissue—that was the problem which baffled medical science for two generations. That is the problem which is solved by this modern antiseptic 'Dettol'.

To the germs of infection 'Dettol' is deadly, but to tender human tissue 'Dettol' is kind and gentle and safe.

7907-1

WHY SUFFER?

Regain your health and strength. Melcine Herbal Blood Purifier—Quick relief for skin diseases, bladder troubles and complaints caused by impure blood 5s. 6d.—10s. 6d.—21s. a bottle. Prompt relief.

Melcine Ointment removes pimples, itching, rashes and all skin eruptions Heals quickly—2s. 6d.—3s. 6d.

Melcine Bladder and Kidney Tablets, for painful kidneys, backache and all bladder troubles 2s. 6d.—4s. 6d. a box

We advise you to buy your medicines and toiletries from Right-house's Chemist, Dept. "U" 71, Loveday Street (between Jeppe and Bree Street), Johannesburg. Postage Free.

Look for the name
SONGSTER
GRAMOPHONE NEEDLES

see how to subscribe

Made by
J. STEAD & CO. LTD., SHEFFIELD, Eng.

Sole distributors in South Africa:

MESSRS. NEWTON'S AGENCIES LTD.

P. O. BOX 3500, CAPE TOWN

P. O. BOX 1083, DURBAN

P. O. BOX 960, PORT ELIZABETH

P. O. BOX 4516, JOHANNESBURG

READERS' FORUM



BOPAPE REPLIES TO BANTU WORLD LEADER

D. W. Bopape, Johannesburg, writes: In your leading article headed "His master's voice" which appeared in the Bantu World of October 18, you made certain accusations against me, which I feel I must reply. In the first place my statement on the boycott movement was a general reply to all arguments raised by your readers who do not support the boycott movement.

I made it abundantly clear in my statement that one of the main objections to the boycott of elections under the Natives Representation Act was that if progressive men do not contest, the way will be open for "good boys" to get into the Council freely and that the Council would then do more harm than good. This, therefore, was not levelled against the opponents of the boycott movement, some of whom are honest men.

I did not refer to all opponents of the boycott movement as "good boys" but fairly put my case for the boycott and advanced reasons. It is thus misleading to state that this was used "in order to capture the imagination of the unintelligent and uninformed masses of the people."

The boycott resolution was adopted by a duly constituted National Conference of the African National Congress held at Bloemfontein in December last year. The conference was attended by accredited delegates from Congress branches throughout the country and yet your "leader" fails to appreciate the fact that I, as an honest patriot, have to carry out decisions of Congress Conferences faithfully. It is the congress decisions that I am serving.

It is the wishes of the majority of the people that I am faithful, and that is my master. It is in this strain that I made the statement under discussion.

I am aware that the "phraseology" to which you refer is "cheap labour for the mines." But I know that your policy is that of the

Chamber of Mines. Although I made this statement in my capacity as Provincial Secretary of Congress in the Transvaal, your leader chose to single me out as an individual in an attempt to discredit me before the public to create complete confusion. You have brought down the prestige of your responsible paper by presenting unfairly these fantastic and unfounded allegations.

Recently, the annual conferences of the Cape and the Transvaal branches of the African National Congress respectively endorsed the boycott movement and a statement issued by the African members of the Natives Representative Council who met at Bloemfontein on Sunday, November 2, described the boycott movement as "representing the natural impatience of a long suffering people with the makeshift solutions of their problems dictated by a bankrupt and outmoded Native Policy."

This proves that the boycott movement is African, not communist.

The reasons you have put forward in the latter part of your article in support of your case against the boycott movement suffer from visionary defects regarding the idea of a political struggle.

You fail to realise that there has always been crisis in Native Affairs and it is not the Native Representation Act of 1936 which has created this crisis; and the present machinery is a stepping stone towards further humiliation and cannot therefore, be accepted as a method to fight against discriminatory Laws.

The emancipation of any people can only be achieved as a direct outcome of a positive united struggle of that people against oppression. And the method of mass struggle has been employed successfully by all races and it is a historical fact. In order for the African people to achieve democratic rights, this is the only method they should adopt. I know you do not approve of this method owing to the fact that the policy of your paper is that of your master—the ruling class. Any positive stand taken by the people against oppression is dubbed as "Communist agitation" by you and those whom your paper represents.

Of course, the African people are awake and are determined to struggle for their rights and they are going to evolve numerous direct and positive measures against oppression and the forces of history are on their side.

When the Bloemfontein conference of the African Nation-

al Congress adopted the boycott resolution, Congress membership throughout the Union was placed below 5,000. There are 8,000,000 Africans in the Union of South Africa, yet Mr Bopape claims to speak for the "majority." Does he mean "minority?" We note, also, that the Krugersdorp meeting to which Mr Bopape refers was attended by 27 branch delegates out of a total of 60 in the Transvaal Province. Further, although Mr Bopape has undertaken an "extensive" tour of the Transvaal propagating the boycott gospel, electoral committees have been set up in various places and the chiefs, as reported in a recent issue of this newspaper, are determined to vote and to return the present Councillors in spite of what Bopape says. Does this not show that the majority of Africans are out of sympathy with Bopape's "majority" group?—Ed., "B. W."

OLD CUSTOMS WERE GOOD

J. M. Ramosena, Healdtown, writes: Because we have embraced Western civilisation, we have cast aside many of our customs, a number of which stood us in good stead in the past. Now what are the results? Family life among us is deteriorating; many go to the law courts to seek divorce—something unheard of in our well-organised social life in the past.

Young boys and young girls take to marriage only to wreck themselves later, yet our old custom permitted marriage only when couples were fully mature. We have developed miserly habits and the stranger or sojourner calling for sanctuary is turned "empty away" to quote the magnificat. We no longer lend assistance to the stranded, our policy is "everyone for himself the devil take the rest."

INADEQUATE RAIL ACCOMMODATION

Meshack Makhanya, Johannesburg, writes: I wish to associate myself with the remarks contained in a letter sent by Mr. M. S. Makubu on the conditions obtaining at Devon Station on the Johannesburg-Breyten line. All what he complains of is of recent occurrence. It transpires that Africans arrested on this line on a Wednesday wait a week before a hearing in the law court as the magistrate calls once a week—Tuesday.

Of the train service itself, I lack words to describe the unsatisfactory conditions on this route. Accommodation is inadequate, and at this time of the year, it is particularly acute.

One other thing which weighs hard on Africans from the Amersfoort district is the restriction imposed by the Government on our movements, presumably to keep us in the area for work on the farms at inadequate pay-rates. Our leaders should look into these things.



with the
KELCO

BABY STOVE

Money Back Guarantee.

WHAT MORE HAS HE DONE?

E. J. Mulaudzi, Pretoria, writes: That Mr. Mutsila negotiated with the Bantu World for the inclusion of Venda in this newspaper is beyond dispute. But what more has been done to warrant the flattering letter sent by Mr. S. J. N. Mulaudzi and published in a recent issue of this journal? I have yet to learn what part Mr. Mutsila and his Association played in bringing about the establishment of Tshakuma and MacDonald secondary schools. I am not against Mutsila and his group, but I want to face facts which Mr. Mulaudzi tries to avoid.

IT HAPPENED IN.



EVATON: When Mrs. C. L. L. Opperman, of Lindie-Lou, left for Bulawayo to assist Mrs. Lesabe in the Zambesi Convention of the A.M.E. Church, she was seen off at Park Station by a number of friends from Evaton.

Dr. F. H. Gow of Capetown, Superintendent of the 15th. Episcopal District of the A.M.E. Church passed through the City en route to Bulawayo, to preside over the Zambesi Conference. He was accompanied by Revds. Mareka of Sophiatown and Selepe of Vereeniging.

In the absence of Dr. J. R. Coan, Superintendent of the 17th District, the Rev. Dr. Gow will also preside over the Transvaal Conference and Convention which will be held at Klerksdorp early in December.

A bonny Babyboy was born recently to Mr. and Mrs. S. S. Mokgokong of Wilberforce Institute.

Dr. J. M. Nhlapo B.A., Ph.D., Principal of Wilberforce Institute has resigned his post here to become Principal of the New Methodist Boarding High School at Uitkyk near Ventersdorp. His successor has not been named yet.

Mr. Suping and family have taken up residence at Evaton. Mr. Suping is the popular photographer of the Universal Studios in Commissioner Street, Johannesburg. — "From Our Correspondent."

POTCHEFSTROOM: Opening a conference in Potchefstroom of Chief Native Commissioners, the first of its kind to be held in the Western areas, Mr. W. G. Mears, Secretary for Native Affairs, referred to the statement just published reflecting the Prime Minister's proposal on official policy in Native affairs. Mr. Mears said he thought that these proposals, especially for rural areas, were very sound.

What was known as the council system was one of the most important branches of administration in the reserves, notably in the Transkei and Ciskei. Years ago these councils had, for the most part, been directed by Europeans. The proposals of the Prime Minister recognised that in the past half century the Africans, particularly in the areas men-

tioned, had advanced educationally and the proposals gave them a chance to run their own affairs in their own areas.

Mr. Mears expected that mistakes would be made, but he was convinced that it was the right policy. They could never expect Africans to develop a sense of responsibility unless they were given the chance of shouldering responsibility.

POTGIETERSRUST: The premises of the Bantu Burial Society were burgled recently when thieves broke through the backdoor and removed a typewriter. Books and other office equipment were, however, left untouched.

Mr. Daniel Tsebe and Miss Grace E. Dammie recently were married. The bride comes from Roosloot-Mogokane, and the bridegroom from Potgietersrust Location.—**S. M. Monama.**

PRETORIA: Mr. Jonathan Kali has joined the Staff of the Native Affairs Department as clerk-typist. Mr. and Mrs. Kali have gone into residence in Mathobela Street, Atteridgeville.

Mr. Levy Lekoko of the local Post Office branch, has been promoted and now holds what is believed to be the highest post held by an African in the Postal Service.

The African Vigilance Committee recently sent a memorandum to the City Council and to the Resident Secretary of the Native Advisory Board concerning (a) the annual elections for the Native Advisory Board; deposits of £5 for each candidate seeking nomination for civic honours; (c) that five defeated candidates with the highest votes should form an opposition block and be members of the Native Advisory Board in order to bring the Board's membership to 15.

According to the Recreation and Sports Organiser, Mr. H. E. Tatane, the cricket season is about to start. Tennis and indoor games are being played in all Municipal locations in the capital.

Miss Esther Mohlabi is in charge of the library.

— "Spark."

THABA 'NCHU: The local Health Centre—the first institution of its kind for Africans in the Free State—is doing good work for the Thaba 'Nchu African Community. African members of the staff are Sisters Ts'ehloane, Menyantsi and Maphanga. Health Assistants are Messrs. Mzimba, Letsoso and Masuabi.—**From Our Correspondent.**

SCHWEIZER RENEKE: The local Amalgamated school is being congratulated on winning a trophy at the final competitions in music for Western Transvaal schools at Potchefstroom. The piece set for the competition was "Fisherman's Goodnight," the conductor being Miss J. Z. Mgidi. Since the arrival of the present principal teacher at this school, great improvements have been noted in the school.

— **W. C. Motjale.**

TWEELING: Constable P. Maseko, of the South African Police post at Tweeling, is leaving the district on transfer. He was recently promoted to the rank of (M) N2 Sergeant. Constable Maseko has won the affection of the African residents of Tweeling whom he has treated with sympathy and respect at all times. He has always offered help and advice where it was needed and the Tweeling residents feel a deep sense of loss in his transfer to another district.

— **G. A. Mtikulu.**

SALT PAN: The death occurred of a prominent Salt Pan resident, Isaac Sewelo. Deceased had been laid up for three months. A large number of relatives and friends from several districts attended his funeral which was conducted by Mr. J. Radebe, an Elder of the Wesleyan Church. At the graveside Evangelist Nonyani spoke on the deceased's good work.

— "From our Correspondent."

Laughter Corner

The young lovers were trying to find some quiet secluded spot for a long embrace. But everywhere there were people, people, people. And the girl was shy.

Suddenly the man had a bright idea. Triumphantly he led her to the railway station, and, standing beside the door of a carriage as though seeing her off, kissed her fondly.

After the couple had repeated the experiment at four or five different platforms, a sympathetic porter strolled up and whispered to the man: "Take her round to the bus stop, mate. They goes every three minutes from there."

Preaching By Example

(Continued from page 18)

A European trader, who witnessed the process of transformation taking place at Bensonvale, asked Mr. Mbete: "What are you, really—a farmer, a builder or a parson?"

"I am a preacher of the gospel," was the reply.

He went on to tell of his dreams for the future, which included a new boys' dining hall. After some further conversation the trader promised a donation which proved to be a cheque for £500! Even so, it was only by the practical cooperation of the staff and students that the hall was opened free of debt.

As a consequence of the happy local relationships and the keen support of the Native Commission, it was reported at one of our committee meetings that "the gaol at Herschel is being broken down and the material is to be given to our school for a farm shed!"

A former commissioner of police in that area said to the writer one day: "I take my hat off to that African minister of yours. He's doing a marvellous work."

Similar unsolicited testimonials have come from Europeans and Africans in the district.

Throbbing With Life

What has been happening these past five years? Bensonvale was a dying school in December, 1941; today it is throbbing with life.

Presenting a new syllabus which provided for agricultural subjects, animal husbandry, poultry rearing, dairying and so on, and instilling into the first 34 students with whom he started in January, 1942, the spirit of "self-help," Mr. Mbete has seen this sick school become a robust and healthy educational centre once again, with mounting numbers year by year.

In 1942 he began with 34; in 1943 there were 72; in 1944, 128; in 1945, 150! and last year 183 students. He expects to provide accommodation for 250 in 1948.

The Chief Inspector's report for 1944 said: "Bensonvale is doing a great work and deserves every encouragement."

The finest recognition of the trustworthiness and ability of Mr. Mbete was the grant by the Native Affairs Commission of £5,000 for a new block of buildings, comprising five classrooms, a domestic science room, an agricultural and biology laboratory, a principal's office and staff room.

OUR FOUR-LEGGED FRIENDS

(Charlotte Slinger)

Animals are our friends. The captain of an artillery company of South Carolina was killed in a battle in Virginia during the American Civil War. His body was placed in a coffin, which was put in a strong box and carried to the home of his family in Columbia. It arrived there about a week after his death.

On its arrival, the captain's dog which he had reared during his life-time, was at the gate, and, approaching the house, it began to smell about him with excitement.

When the coffin was taken from the hearse, the dog ran under it, and followed it to the house between the pall-bearers.

Although a week had passed by since his master's death, and his body was closely fastened up in the coffin, yet by the sense of smell alone, the dog had found out that it was his master's body which was in the coffin, and this stirred up all dog's affection for its master.

When the coffin was put on the table in the parlour, the dog lay down under the table and remained there till the funeral took place on the next day.

Then, after the funeral, the dog took his place on the grave of his old master. They tried to coax the dog away but in vain. It would stay there and refuse to eat or drink, but lay mourning there till the third day after the funeral, when it died on its master's grave.

How real and genuine that dog's affection was for its master!



SEE THIS MARK ON...

The FINEST BICYCLE BUILT to-day

'World's largest cycle output'

THE HERCULES CYCLE & MOTOR COMPANY LIMITED, BIRMINGHAM, ENGLAND.

SOLD BY ALL LEADING DEALERS

Hercules CYCLES

MO/3/3A

MACLEAN

your teeth today—

Macleans Tooth Paste does supremely well, all that a good tooth paste should do. It cleans teeth thoroughly—polishing them to a natural white brilliance.



PREACHING BY EXAMPLE

The story of an African preacher and clergyman who carried his sermons home by practical examples is told by Rev William Illsley in an account featured in the "Forum." The clergyman, of course, is none other than Rev P. S. Mbete of Bensovalle Missionary Institution.

The Author's story reads:

I have just witnessed a miracle—a miracle performed by an African Nehemiah who has "rebuilt old wastes and raised up former desolations." The miracle was also witnessed by Mr Gordon Mears, Secretary of Native Affairs, on the day preceding his public announcement in Kingwilliamstown, that his department was making openings for Africans in the higher grades and ultimately in administrative posts.

Mr Mears is partly responsible for the miracle we both saw at the Bensonvale Missionary Institution in the Herschel district. It was due to his adverse report, six years ago, on the conditions obtaining there, that prompted the present writer to nominate the Rev. Price S. Mbete, a big burly African, for appointment as Governor of this erstwhile famous institution.

Adverse Report

When we arrived on that De-

ember day in 1941, it was obvious that the Cape Education Department's threat to close the school was not unwarranted. The numbers had dropped in the High School to 22 students, while the buildings reminded one of Charles Dickens' description of the cemetery where grave-stones were "bowing their heads in shame because of the lies they were telling." As I walked round the grounds I saw bedraggled buildings whose former glory had been the pride of many great missionaries.

In view of the adverse report mentioned I had made enquiries to discover whether the Government would continue its support if the Methodist Conference were to appoint an African minister as Governor, and if an agricultural bias were introduced into the curriculum. A satisfactory reply was received and with some trepidation Conference proceeded

to appoint an African to this forlorn hope.

We realised that an experiment was being made, not merely by our Church, but with the African people generally; for it would demonstrate either the wisdom or the folly of those who favoured claims for African responsibility and leadership.

First Obstacle

Our first obstacle was a well-meant, carefully-planned, round-table conference with local representatives who had a scheme drawn up on the assumption that Bensonvale Institution was a complete failure and would be handed over lock, stock and barrel to a public committee, which would have complete control over its destiny. But neither Mr Mbete nor I could see any light in that direction, and decided to abide by the Conference mandate and go right ahead, with or without local assistance.

The rest of the story is an epic in African development.

Both figuratively and literally the new Governor got his jacket off, and in spite of setbacks and opposition, won the interest and support of many local people. Presently he had three spans of oxen, loaned by headmen, turning over the lands which sprang into life with a rich variety of crops. With a grant of £300 from the Native Affairs Department, Mr Mbete and his co-workers, repaired and renovated the old buildings, making their own paint and replacing the woe-begone expression of the ancient buildings with a school-girl complexion.

On every hand the new Governor turned difficulties into opportunities and changed enemies into friends.

Governor's House

On one occasion a Government inspector enquired of a burly African worker the way to the Governor's house.

"That way," replied the African, pointing to the house.

He then slipped round the back, changed his clothes and came through to open the door to the visitor, who was amazed to find that he had already met the Governor!

(Continued on page 17)

Mendi Memorial Scholarship

(H. G. Mpitso)

Inquiries about and applications for Mendi Memorial Scholarships pouring into the Office of the Hon. General Secretary of the Fund, have convinced the Committee of two important things, namely the great vision of those who were responsible for the founding of the Fund and the Golden opportunity which the Fund offers to the Africans.

Wars may come and pass; but the this Fund more real to all Africans. The current idea is that the Fund concerns Johannesburg and the Transvaal. Other districts and provinces are not interested. Johannesburg is the Head quarters of the Committee and the Transvaal is the province from which the idea of the Mendi Memorial Scholarship Fund originated; but the Fund is a national Fund for the Africans irrespective of town or province.

UNION-WIDE UNDERTAKING

It is a Union-wide undertaking by the Africans to uplift their own people or better still to uplift themselves. Scholarships which are now in operation are awarded irrespective of town or province.

The Committee are commanding the following scheme as more realistic and worthy of serious consideration.

(a) Schools may form inter-school committees for the purpose of raising the Mendi Memorial Scholarship Fund. The system of the inter-school sports committees can be applied in this case.

Any inter-school Mendi Memorial Scholarship Fund Sub-committee which raises annually 5,000 pennies will have the privilege of nominating a deserving child in Std. VI for J.C. Sub-committees raising 10,000 pennies will nominate two for J.C. or one for Matriculation course from their area. The pennies can be collected in the same way as is done for "Our Children's Day."

(b) Similar opportunity is offered to Branch Committees of the Mendi Memorial Scholarship Fund. A sub-committee which raises 1500/- (One thousand five hundred shillings) will nominate from their own area a student for post-matriculation studies at Fort Hare.

The amounts must be annual targets otherwise the continuation of the holders of these bursaries cannot be guaranteed.

In all cases the monies raised on behalf of the Mendi Memorial Scholarship Fund must be reported and paid to the local magistrate or a Native Commissioner for transmission to the Treasurers of the Fund. The formation of the sub-committees must be notified to the Hon. General Secretary who will keep in touch with them. Names of Chairmen, Secretaries and committee members must be furnished in all cases.

Africans here is your golden opportunity while you rise to it?

One post-matriculation Bursary is awarded each year while the Fund lasts. Particulars can be had from the Hon. General Secretary, 2211 Kaiyana Street, Pimville, Johannesburg.

Why Not Try Us

OUR EXCELLENT SERVICE
WILL SATISFY YOU



REPAIRS TO ANY MAKE OF CAR AT REASONABLE COST
PETROL, OILING AND GREASING
WE SELL SECOND-HAND CARS

RUN ENTIRELY BY
EX-SERVICEMEN
POWER STATION
GARAGE

3, Prichard Street — Corner
Diagonal St. Phone—34-2688

You can't do better

says the Farmer

I've tried a lot of brands, but I've never struck one with the all-round value of Tricolor. I like them, they agree with me, so why should I pay more?



Tricolor
CIGARETTES
50 for 2/- 10 for 5d.
TRICOLOR TRANSVAAL • TRICOLOR TURKISH
TRICOLOR VIRGINIA

25/-

Monthly

For this complete dining room suite

Write for our big free Catalogue (BW) and for particulars of our Commission Scheme to P.O.Box 2553,

CAPE TOWN.



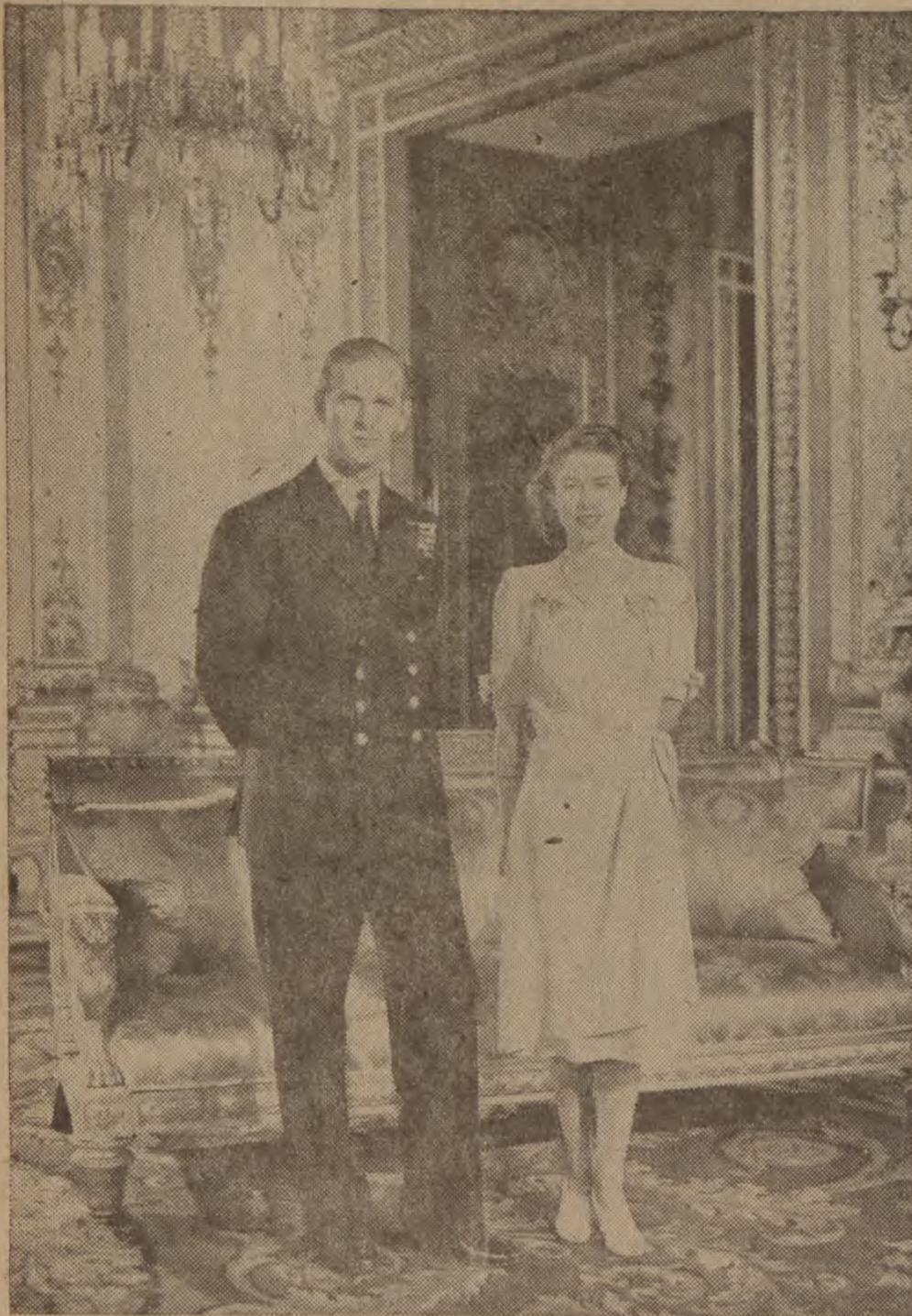
Street
"FACTORY
to HOME"
Suppliers

MAIL-ORDER
FURNITURE
P.O. Box 2553.



**Sweet-Orr
and LYBRO**

OVERALLS



TOP LEFT: Princess Elizabeth and Lieut. Philip Mountbatten photographed in the white drawing-room of Buckingham Palace.

TOP RIGHT: A fine picture of Westminster Abbey where the Royal Marriage ceremony was celebrated.

LEFT CENTRE: This week we remember too the King and Queen and the spirit of service which they have passed to their daughter Princess Elizabeth.

RIGHT CENTRE: A picture of the historic State Coach in which Princess Elizabeth and Lieutenant Mountbatten travelled back to Buckingham Palace through crowded London streets after the wedding ceremony in Westminster Abbey.

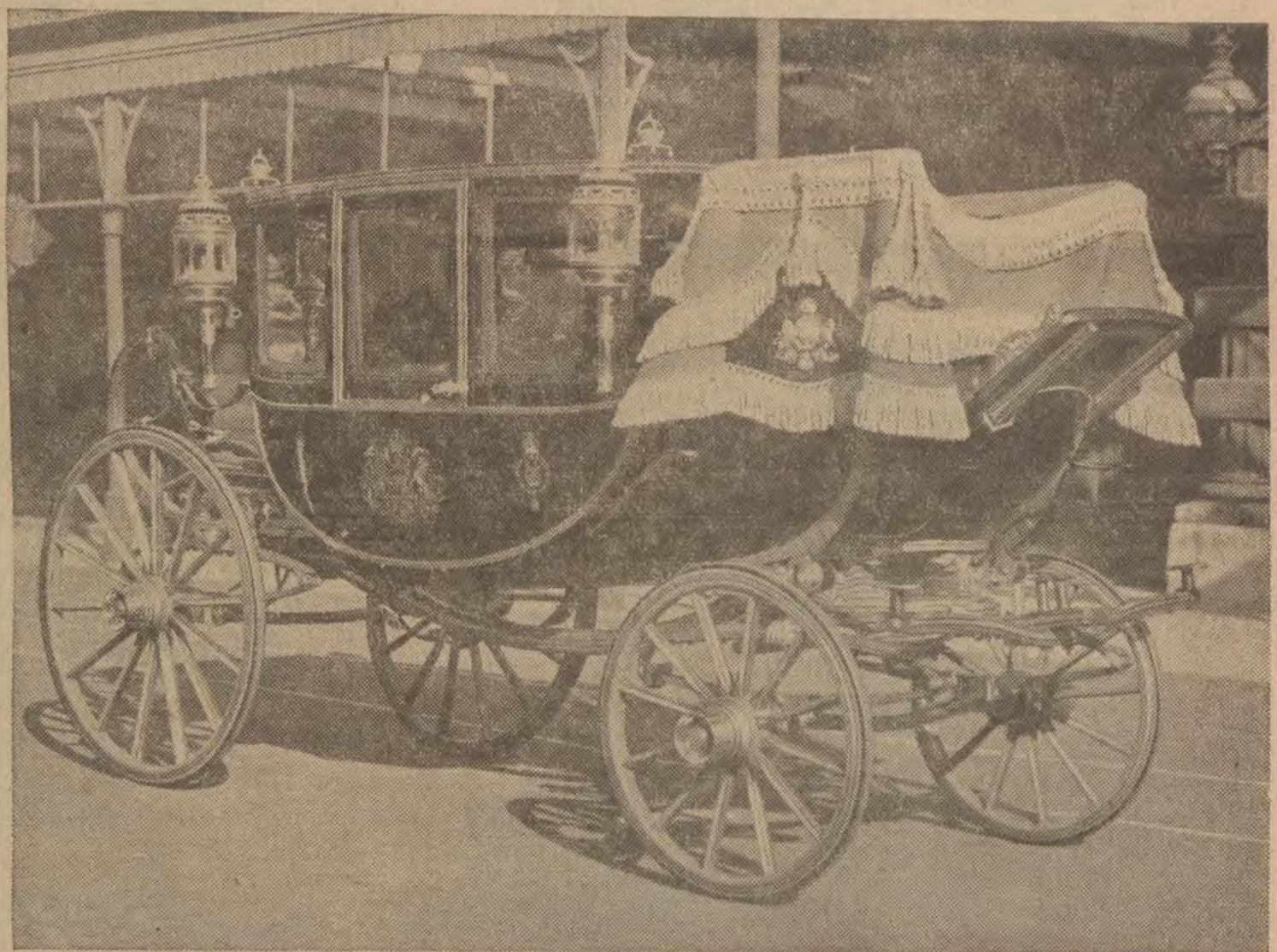
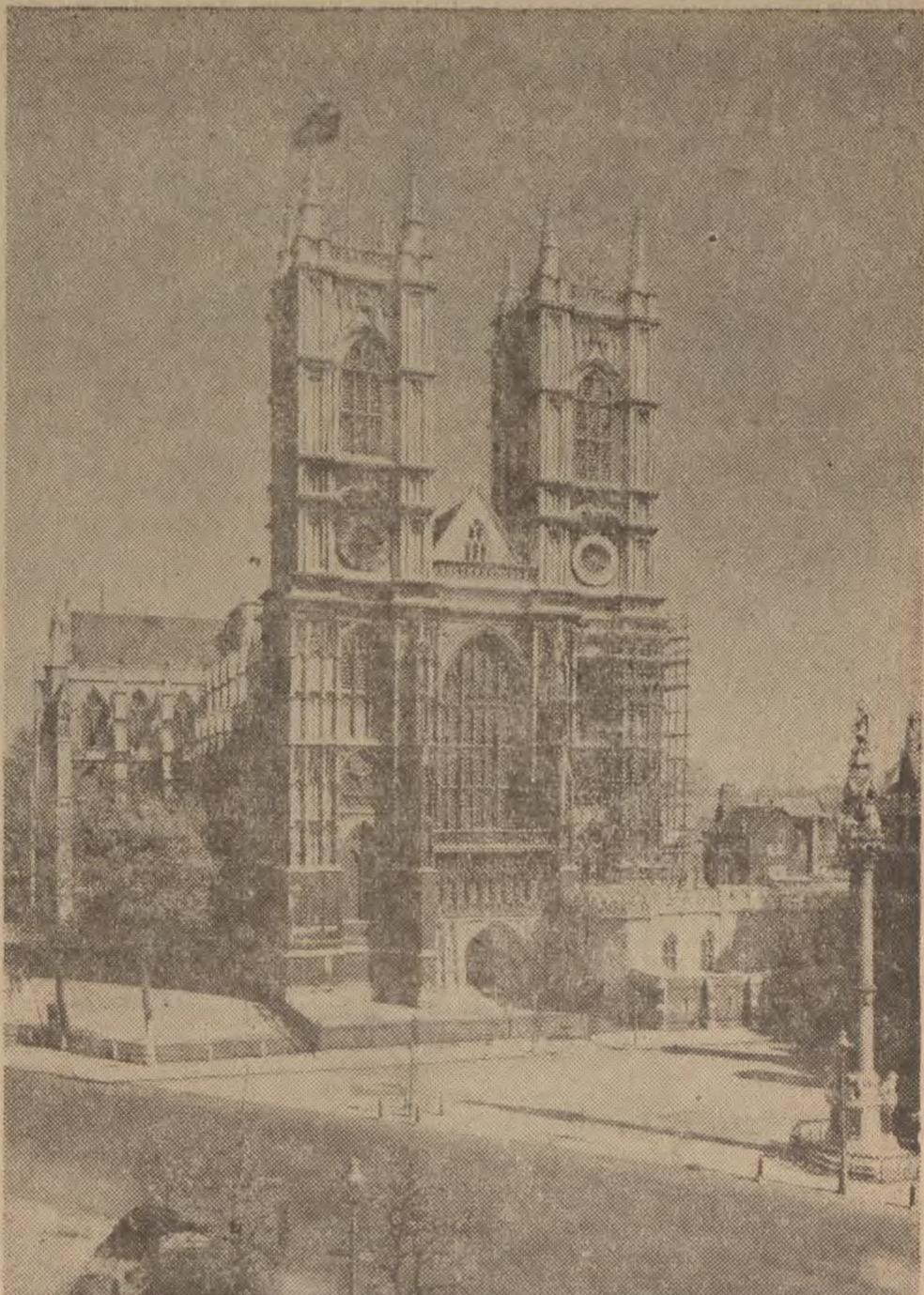
BOTTOM LEFT: A view of Buckingham Palace in the centre of London where great crowds gathered after the wedding.

BOTTOM RIGHT: Princess Elizabeth took a personal and lively interest in the African people during her visit to the Union this year. At Maseru she crossed especially to speak to a detachment of girl guides from a Leper Hospital. This incident will always be remembered by Africans.

**ROYAL
WEDDING
PICTURES**



ABOVE: Dr. Garbett, Archbishop of York, who with the Archbishop of Canterbury and the Dean of Westminster, officiated at the Royal Wedding.



Easy Going in John Drake "GOLFERS"



MASTERSTROKE
in SHOEMAKING

J. D's perfect Golf Shoes are specially constructed for the Golfers' Comfort. Obtainable in Calf with White Buck and chunky rubber sole or Phillips' Spikes.

"Every detail just right"

MASTERCRAFT SHOES FOR MEN

MADE BY EDDELS (S.A.) LTD.



You need energy



To enjoy games you need energy. Bournville Cocoa will help to give you that energy. "It sustains and nourishes and is most invigorating," says a Food Specialist. Take Bournville Cocoa for breakfast and at night and you will benefit in health and energy. For only 1/6 you get half-a-pound—enough for 56 cups.

★ Remember
you drink FOOD
when you drink
a cup of

Cadbury's BOURNVILLE COCOA

Buy Your New Xmas
Suit To-day!

£8-17-6 will buy a Smart Tailored Suit for immediate wear. Unclaimed suits, latest shades, best materials, also at bargain prices.

70/- will buy a perfect fitting sports coat.

59/- will buy a pair of flannel trousers.
63/- will buy a raincoat.

20/- Deposit and Weekly Payments enables you to buy the easy way. Call and see us personally and be smartly dressed.

ALL ALTERATIONS FREE!

Lambert's Tailors

THE SUIT SPECIALISTS

21 JOUBERT STREET

Off Commissioner Street)

OPEN ALL DAY SATURDAY

THE
BEST
FISH
CANNED
is
TRAWLER
BRAND



From A Seafarer's Point Of View

RAND LEASES CLUB LEADS AT CRICKET

(T. P. Klaaste)

In a two-day fixture of the Transvaal Bantu Cricket Union, Rand Leases Senior Team played 3 matches. The results against Stonebreakers in the first match were: Rand Leases 174 and 140; Stonebreakers replying with 102 and 176. Rand Leases won by 36 runs.

The best individual scores were for Rand Leases: D. L. Gwele 15 and 35; S. M. Voss 53; A. Mokate 29 and 24; W. Mzondeki 16 and 18; S. Matodlana 20; S. Mpako 20 and 27 not out.

For Stonebreakers C.C.—J. mising, and G. Somana who turns Denialane 35 and 10; T. Gulubela the ball both ways with apparent 15; J. Gxoyiya 13 and 15 not out; ease will prove a thorn in many S. Hashe 53; C. Nolutshungu 23; E. Majola 15; H. Sontundi 28.

In the second match against West Rand C.C. Rand Leases scored 300 for 8 wickets declared, and West Rand C.C. 91 for 8 wickets down. This match has still to be completed.

Individual scores were: Rand Leases, D. L. Gwele 79; G. Somana 61; L. Mafongosi 58; A. Mokate 30; H. Mawu 25; S. M. Voss 15; S. Matodlana 13.

For West Rand, B. Gqangeni 27; M. Babela 15; G. Koboka 12; R. Poswayo 21 not out.

Playing against Madubula Darkies C.C. of Randfontein Location, Rand Leases batting first compiled 240 and Madubulas scored 64 and 66. Rand Leases won by an innings and 110 runs.

INDIVIDUAL SCORES

Rand Leases:—L. Mafongosi 44; G. Somana 43; S. M. Voss 36; S. Matodlana 35; A. Mokate 33; P. S. A. Gwele 23 not out.

Outstanding bowlers in these matches were Cecil Nolutshungu and Mantyie Hashe for Stonebreakers. The former is a coming "speed-merchant" and more should be heard of him in the near future. For West Rand C.C. R. Jamnda, K. Bartman, G. Koboka and M. Kgantintsoe bowled well against great odds. For Madubula Darkies, by far the most outstanding bowler was M. Bookholane.

At Rand Leases the opening attack is borne by the young fine Brakpan Amalgamated School 77 action bowler, H. Mawu, ably assisted by D. L. Gwele who is learning fast to use the new ball. Amalgamated School 70 per cent; Then follow the seasoned trundlers S. M. Voss and W. Mzondeki 69 per cent; Schweitzer Rene with flight, spin and guile. S. ke School 69 per cent; Potchefstroom United School 68 per cent;

Commando
ROUND
CIGARETTES

COST

5½ FOR 10

11 FOR 20



DO NOT PAY MORE

"GETTING AROUND WITH Commando ROUND"

TENNIS TOURNEY

(J. J. Mkwentla)

The third tournament under the auspices of the South African Bantu Lawn Tennis Union, will be staged in Johannesburg from December 13 to December 21, 1947. The following Provinces will participate: Western Province, Eastern Province, Transvaal, Eastern Transvaal, and Orange Free State and Griqualand West.

Others expected to attend include Natal Border, North Eastern and Western Transvaal.

The Inter-Provincial cup was won by the Transvaal for the past two years, and it remains to be seen if they can repeat this feat. Provinces which participated last year at Cape Town proved that Transvaal will have a tough time in the next tournament.

EISTEDDFOD RESULTS

The following are the results of the Provincial singing Competition staged at St. Louis Bertram School Potchefstroom, during this month.

Germiston Public School 84 per cent; Brakpan Amalgamated School 79 per cent; Krugersdorp Methodist School 78 per cent; Kilnerton Practising School 67 per cent; Alexandra Amalgamated School 65 per cent; Potchefstroom St. Louis School 61 per cent; Sabie United School 61 per cent; Pretoria Marabastad Methodist School 60 per cent; Tzaneen Mohlaba School 50 per cent.

The piece rendered was in vernacular.

Alexandra Secondary School Johannesburg 78 per cent; Warmbaths Emmerantia College, Warmbaths 72 per cent; and Potchefstroom Secondary 66 per cent.

The piece rendered was in English.

Alexandra Secondary School Johannesburg 82 per cent; Warmbaths Emmerantia College Warmbaths 72 per cent; Potchefstroom Secondary School 66 per cent.

TENNIS FINALS AT WITBANK

(A. S. Xulu)

Inter-district tournament finals of the Eastern Transvaal Bantu Tennis Union were played at Witbank recently. At the end of the tourney, Middleburg emerged victorious with a lead of 4 points.

The results of the tourney were as follows:

MEN'S DOUBLES

J. M. B. Kananda and E. Tshabalala (Witbank) beat J. Khomo and A. S. Xulu (Middleburg) 7-5, 6-4, 7-5.

P. Xulu and R. J. Segolela (Middleburg) beat E. Rampa and E. M. J. Phango (Witbank) 7-5, 8-6.

J. Masimula and C. Damane (M'Burg) beat Mvimbzi and J. Mathobela (Wit) 6-3, 9-7.

MIXED DOUBLES

P. Xulu and Miss C. Mahlangu (M'Burg) beat J. Kananda and Mrs. I. Magudulela 7-5, 7-5.

A. S. Xulu and Mrs. C. L. Damane (M'Burg) beat E. Rampa and Miss E. Mthembu (Wit) 6-3, 6-1.

LADIES' DOUBLES

Miss E. Mthembu and Mrs. I. Magudulela (Wit) beat Misses C. Mahlangu and A. Mabuza (M'Burg) 6-2, 6-3.

MEN'S SINGLES

J. Masimula (M'Burg) beat J. Mathobela (Witbank) 6-2, 6-2.

E. Rampa (Witbank) beat R. J. Segolela (M'Burg) 3-6, 6-4, 6-0.

A. S. Xulu (M'Burg) beat J. M. B. Kananda (Witbank) 6-2, 5-7, 6-2.

LADIES' SINGLES

Miss E. Mthembu (Witbank) beat Mrs. C. L. Damane (M'Burg) 6-1, 1-6, 6-1.

Saturday November 22 marks the beginning of the open tournament for the E.T.B.T.U. As there will be a large number of competitors, the tournament will be run on the knockout system. The Union is keen on sending its representatives to the South African Bantu Tennis Tournament.

Golf at Thaba 'Nchu To-day

(L. L.)

An open golf tourney sponsored by the Thaba 'Nchu Golf Club will be staged to-day at Thaba 'Nchu. This is the first event of its kind in the district.

WHO'S WHO IN THE NEWS THIS WEEK

Congratulations are extended to Mr. and Mrs. D. W. Nyirenda of Wit. Nigel Ltd. on the birth of a baby boy. Both mother and son are progressing favourably.

Mr. James Henderson Jere formerly of South Roodepoort Mine has joined the Wit. Nigel Ltd. clerical staff.

A well attended meeting of the Sons and Daughters of Zululand was held at New Mai Mai Hall on Sunday, November 16. Among the speakers were Messrs. E. P. Mart Zulu, P. Zuma of Germiston, Dr. J. M. Nhlalo, B. W. Gumede, Rev. Dimba, A. M. Madlala, R. R. R. Dlomo; Mesdames C. Mbata and Msimang of Orlando. High tribute was paid to the late Mr. A. M. Lembede and late Dr. B. W. Vilakazi. Mr. J. Nxumalo presided. Among those present were: Messrs. Jno. M. A. Sikakane, H. Nxumalo, Selby Msimaing, P. B. F. Xaba, W. B. Mkasibe, A. J. Zondi, F. Makhunga, Ben Kubheka, Phuthuma Ngcobo, E. G. Vilakazi (vice-chairman), A. H. Xaba and many others. Visitors came from as far afield as Durban and other parts of Natal. Mr. J. Nxumalo's Male Voice Choir interspersed musical items.

HAIR CHAT

GREEN KURLEX is the favourite type for men's hair. The treatment is very simple, just rub it in the hair, comb brush and set it as desired.

KURLEX dressed hair looks vigorous, alive and very smart. Get a 1/- tin from the Chemist or Store, anywhere or send 14 penny stamps for a tin to PYDENT D. P. O. Box 3463 JOHANNESBURG.

FAMOUS FOR FIFTY YEARS

For those irritating Skin Troubles

Use Homoces for those painful skin ailments and accidents, for all those irritating aches and pains. The soothing, healing, antiseptic properties of Homoces will give you prompt relief and comfort.

There is nothing quite so effective as Homoces for relieving Eczema, Sunburn, Insect Bites and other skin troubles.

Keep Homoces handy for any emergency. Get a tin from your chemist—and ask his opinion of it.

Homoces
TOUCHES THE SPOT

With a MONEY BACK GUARANTEE



Get the **YELLOW** out of clothes which should be **WHITE**

You can prevent white clothes turning "yellow" after washing by giving them a last rinse in blue water, made with Reckitt's Blue. Blue keeps white clothes white, at a cost of only a penny or so a month!

RECKITT'S
BLUE
Reckitt's
SQUARE
BLUE

5812-1

The death occurred on October 14, 1947 at Port Shepstone Government School of Leonard Zwelibanzi Ntshaba. Mr. Ntshaba was found dead a few yards from his residence. He was born in 1918 on September 7 at Lower Mnyamana's Location, Mount Frere, C.P. He qualified as a teacher at Mvenyane Training Institution in 1938.

In 1939 Mr. Ntshaba was appointed assistant teacher at St. George's Higher Mission School. In 1941 he was employed at Etyeni E. C. School as principal which position he held until 1942. In 1943 he worked at Greys Hospital, Pietermaritzburg. On August 5, 1943 he taught at Tholeni Government School, Natal. In 1945 he was transferred to Bethania Government School in Port Shepstone district.

Mr. P. J. Simelane, Principal, Salique School, Acornhoek, visited Lydenburg on domestic matters. During his stay he visited friends at various places.

N/Sgt. E. Ntlatleng of the Native Commissioner's office, Pilansberg is transferred to the Native Commissioner's office Pretoria. He is succeeded by N/Sgt. P. Banda Baloyi from Hamanskraal.

SMART CLOTHES FOR MEN AND BOYS !

Men's Canadian "Arlin" Felt Hats

Broad rolled edge brims. Very latest. Guaranteed shape-proof 9/11



MEN'S CHALK STRIPE WORSTED TROUSERS.
Very smart. Adjustable waist. 34/3.
MEN'S WHITE CREW NECK SPORTS SHIRTS.
White only. 6/6.
MEN'S GREY WORKING SHIRTS.
Very strong. Full cut, long sleeves. 15/9.
BOY'S KHAKI DRILL KNICKERS,
Size 000 5/11.
(Rise per size).
BOY'S ENGLISH NAVY BLUE
MELTON BLAZERS.
Lined sleeves. Taped seams. Size
000 (Rise per size) 18/11.
BOY'S BRITISH FLANNEL
KNICKERS SUITS.
Fully lined. Double and single
breasted. Sizes 4 to 5 49/11.
Sizes 6 to 8 55/11.

We Accept Mail Orders. Send Money With Your Orders We Also Take Deposits

ACKERMANS
47-49 RISSIK STREET ————— JOHANNESBURG.

With a MONEY BACK GUARANTEE



You get something extra when you buy a suit with the Dugson label. You get extra quality in cut and cloth. You get extra smartness. And—this is an important extra, too—you get the very best at reasonable prices.

Tailored by
DUGSON
LOOK FOR THE DUGSON LABEL



FREE STATE CONGRESS CONFERENCES

"Fulerum"

Ramabodu and Treasurer, Mr. A. N. Sefotlhelo.

WEDDING BELLS

The marriage of Susan Sekitlane, daughter of Mr. and Mrs. L. Secco and Mr. Isaac Sebidi of Pretoria, was solemnised in the Methodist church, Bloemfontein Location on Saturday, November 15. The reception was at the Bantu Social Institute. Mr. J. M. Seleke presided.

Speakers were Messrs. J. B. Sesing and A. N. Sefotlhelo. Mr. S. Litinti of Johannesburg replied on behalf of the bridegroom. Mr. N. Sidiyo's troupe rendered musical items. Mr. M. Motsikoe was the master of ceremonies.



APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY

Imali Elovile Inezimpiko YINI UNGENZI UKUTHI IHOLE ?

5 per cent eyinzala kuma shares awalinganisweyo awabala ngokupheleleyo aweklasi lika "A" we £25 liliyne

Ama shares awabala ngokupheleleyo aweklasi like "B" ka £5 liliyne awathwele i 4 per cent ngonvaka

Amadiphozithi awemiyo ahamba aze afikelele ku 3 $\frac{3}{4}$ per cent. Nebanki lemali egcinwayo elizala 3 per cent. phezu kwemati

ekhona malanga onke.

Izinewajana zinokutholakala ku Head Office, Ramco House 116. Marshall Street, JOHANNESBURG. P.O. Box 6775 Phone: 33-0121

ABAPHATHI

Umhlali-sihlalo: Fred T. Howarth, M.P. Isiekela: A. V. Dickinson, K.C., N. A. Gaydon, H. J. Muller, R. E. Thorburn, E. D. Saville, C. L. Winslow, J. H. De Courcy Wood, F.S.A. (S.A.).

I Manager: T. A. Donaldson, F.C.I.S.

Izikhathi Zomsebenzi

MSOMBULUKO, LWESIBILI NOLWESINE—9 ekuseni kuye ku 4 ntambama.

LWESIHLANU—9 ekuseni kuye ku 5.30 ntambama.

LWESITHATHU NOMQQIBELO—9 ekuseni kuye ku 12 emini.



YOU CAN EARN GOOD MONEY TOO!

There's more for the educated man. He fills the best position and earns bigger money. A course of study will put you on the road to success. Don't delay—start studying to-day.

COURSES OFFERED BY THE L.C.C.

Agricultural Diploma, Lower Diploma in Basic Studies, Testboard Exams, Bookkeeping, Accountancy, Business Methods and Commerce, Shorthand, Typewriting, Company Law, Mercantile Law, Secretarial Practice.

Afrikaans for Beginners, English for Beginners, Legal, Journalism and Short Story Writing, Know Your Car (Mechanic for the Layman), S.A. Native Law, Native Administration, Basotho Languages, Southern and Northern Sotho, Zulu, Xhosa, Towns, Physiology and Hygiene, Social Anthropology and Professional courses.

PILL IN THE COUPON BELOW AND POST IT TO: C

The Secretary, Lyceum College, P.O. Box 5482, Johannesburg.

Standard passed _____ Course awarded in _____

MALE _____ ADDRESS _____

THE LYCEUM COLLEGE

THE PEOPLE'S PAGE

Our Readers' Domestic Announcements

We have pleasure in advising our Readers that space will be reserved for Domestic Advertisements, such as Births, Deaths, Memoriam, Situations Vacant and Wanted Notices.

Minimum Charges: Domestic announcements 3/- per inch, no more than 40 words, and no advertisement will be published unless cash, either Postal Orders or a cheque is sent with it.

IN MEMORIAM

RUBUSHE—In loving memory of our dear beloved daughter Elizabeth Nataha Jeanette, aged 27 years when she fell asleep on November 5th 1945. Dear little flower of purity she was too far to bloom on earth and too lovely to stay. So God took her home to heaven to show us the way. Ever remembered by mum, dad and brother.—Inserted by G. Rubushe, 1841 Monamoli Street, Western Native Township. 559-X-22-11

In loving memory of our beloved husband and father Daniel Chaane, who departed this life 21st November, 1943.

For they rest from their labours— Sadly missed by his loving wife Suzannah and daughters and sons Elizabeth, Daisy, Jacob and Zachariah.

MHULATSHI—To Solomon and Sarah (nee Kubatsi) at the Krugersdorp Hospital on Wednesday November the 12th. God's gift a lovely daughter. Thanks to doctor and staff. 560-X-22-11

LEGAL & OFFICIAL NOTICES

UNIVERSITY OF THE WITWATERS-RAND JOHANNESBURG LIEUT. L. A. CARNOVSKY BURSARIES

Applications are invited for the bursaries established by the University under the beques of the late Lt. L. A. Carnovski, S.A.A.F. "for the purpose of promoting Native political and Social Welfare." The bursaries, which are each of the value of £25 per annum, are tenable by African students at the University of the Witwatersrand Johannesburg. Two bursaries are available for award in 1948.

Applications giving full particulars of educational qualifications proposed course of study and financial circumstances, must be lodged with the Registrar of the University not later than Saturday, 13th December, 1947. X-22-11

NGIBONISENI

Zihlobo, ngifuniseni umfowefu iigma ngu BAKELA FAKUDE. Yinsizwa nje, mude, unomzimba umalunga neminyaka eyi 38 ukuya ku 40. Uyise ngu Mnkunzi Fakude, ikhaya lise Game Reserve, eTla-tlau; i Nkosi yabo Dantjie Nkosi.

Umuke la ekhaya ngo March, 1947. Unomfazi, akabali; sezwu ngathu usebenza ePietersburg kwa Railway, (esipolweni). Ongamthola akabalele ku Orland Fakude, Datjies Area P.O. uyothola umvuzo. 566-X-22-11

NOTICE

Bakgaga Tribal meeting will be held on Sunday the 23rd November at 1784 Kumbale Street, Western Native Township in connection with the letter from Chief Phatudi Mphahlele. So come in your hundreds. Chairman J. Leuba Matime Mphahlele. 574-X-22-11

LOST

White Plastic Handbag with black clip with valuable contents. Lost before Shepherd and Barker, Jeppe Street, Johannesburg.—Please report to nearest Police Station; good reward assured. X-22-11

KOLEGE YA BANA BA AFRIKA

Aansoeke vir toelating vir die 1948-klaas, tot voorbereiding vir Ekskusiwe Eksamens van die Universiteit van Suid-Afrika, word verwelkom en moet die Sekretaris nie later dan 11 Februarie 1948 bereik nie. Prospektus gratis verkrybaar van: Die Sekretaris, Minnaar Street 129, Pretoria (Poon 2-3452). 483-X-31-1

KOLEGE YA BANA BA AFRIKA

Applications for admission to 1948 classes training for External Examinations of the University of South Africa, are invited and must reach the Secretary not later than 11 February 1948. Prospectus free from: The Secretary, 129 Minnaar Street, Pretoria (Phone: 2-3452). 483-X-31-1

KOLEGE YA BANA BA AFRIKA

Kolege ya Bana ba Afrika e loki-setja batho hlahiobu ea "University of South Afrika," (External Examination) 1948. Ba ekemishetjago go tsena ba soanetje go ngollo mongoli kooa 129 Minnaar Street, Pretoria (Phone: 2-3452) gore ba amogeloe pele ga 11/2/1948. 483-X-31-1

WORK OFFERED

CITY OF JOHANNESBURG NON-EUROPEAN AFFAIRS DEPARTMENT

4th and 5th Floors, His Majesty's Building, Ellof Street, P.O. Box 5382

Phone 33-3322—JOHANNESBURG

STAFF VACANCY: NON-EUROPEAN

Applications are invited from Non-Europeans for the following position in the Non-European Affairs Department:

Welfare Assistant Grade "C"—£156/12/204.

The duties include investigation regarding case work and general welfare routine.

Applicants must be in possession of a Diploma in Social Work or an equivalent Academic qualification.

Canvassing for appointment in the gift of the Council is strictly prohibited—proof thereof will disqualify the candidate for appointment.

Applications in candidates' own handwriting and endorsed "Application for position of Welfare Assistant, Grade "C"—£156/12/204" on forms to be obtained at this office (Room No 401) must be received by the undersigned not later than Noon, on Friday, 21 November, 1947.—L. I. VENABLES Manager. X-22-11

MAHAMBA METHODIST JUNIOR SECONDARY SCHOOL

Wanted: A Graduate Male Teacher for the above school to commence duties on the 3rd February, 1948.

Salary: £180 x 9—£306 plus cost of living allowance, £75 per annum for a married man and £30 for a single man. The commencement scale will be determined according to the number of years teaching experience.

Applications together with copies of recent testimonials to: Rev. J. F. Wood, P.O. Mahamba, via Piet Retief.

X-27-12

MALE CLERK. Must have J.C. at east, and be fluent in English, Afrikaans and typing strong recommendations. To start as soon after 1st December 1947 as possible. Salary equal to secondary teachers plus clerical allowances. Apply in own handwriting giving age, details of qualifications and experience, and enclosing at least two certified copies of testimonials (not originals) to Inspector, Box 91, Lydenburg.

564-X-6-12

A CERTIFICATED TEACHER wanted temporarily for First Quarter 1948, at Holpan Bantu United School, P.O. Golden Fleece, a member of any denomination, and should be interested in extra-mural activities. Send your application to: The Secretary, Holpan Bantu United School, P.O. Golden Fleece.

X-6-12

VACANCY Native Nurse for the location of Lady Grey C.P. Maternity, qualifications essential. Salary commencing with £10 3 4. c.o.l. inclusive per month, free room—uniform and shoe allowance. Apply to: Mrs. T. de Villiers, Secretary Native Nursing Com., Lady Grey, C.P. X-22-11

HOPE FOUNTAIN INSTITUTION (London Missionary Society). Required in January next, trained Domestic Subjects Teacher. Experience desirable. Apply, Miss Mack Smith, P.O. Hope Fountain, Bulawayo, S.R. X-22-11

PRINSIPAAL BENODIG Aansoeke word gevra vir die vakante prinsipaalspos aan die Verenigde Natuurleskool, Marquard. Meld 'n ouderdom atskrifte van getuigskepte van die leraar en van die bestuurder—Eerw. W. H. du lessis, Marquard X-22-11

VACANCY: Bethel Training College offer a temporary post to male or female teacher for the Secondary and Normal Department, commencement first term 1948. Mention subjects. Apply immediately to: Supt. Bethel Training College, P.O. Bodenstein, Tvl. X-29-11

WANTED: Applications are invited from certified teachers (female) for the post of assistant teachers in the Leslie Lutheran School for January 1948. Apply to: The Principal, P.O. Box 92, Leslie Lutheran School, Leslie. 563-X-22-11

APPLICATIONS ARE INVITED from teachers holding Primary Higher and Primary Lower certificates. All applications to be accompanied by copies of recent testimonials.

Address: Secretary, Ngwato School Committee, Serowe, B.P. X-22-11

WANTED: An experienced Tailor for a well established African firm. Apply to R. Nkopo Manager, Carr Street Tailors, No. 8 Carr Street, Fordsburg. 573-22-11

WANTED for next term, for registered school, male certificated teacher—Anglican preferred. Apply: Superintendent, Rectory, Barberston, E.Tvl.

WANTED: Certified domestic Science teacher for the Lydenburg United Primary School. Apply to the Superintendent Rev. P. H. Sorum, P.O. Box 98, Lydenburg. 557-X-22-11

FOR SALE & TO LET

ALLIANCE CONSOLIDATED TRUST (PTY) LTD. M.I.E.A.A.

5th Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Phone No. 33-8993.

Estate and Financial Agents

PROPERTIES FOR SALE

NEWCLARE: well built 32 roomed property showing £58 per month return Bargain £3,875.

LADY SELBORNE PRETORIA:

Gallant Street, very large vacant stand must be sold for £450 or offer.

ALEXANDER: Well built brick residence of 5 rooms on 2 stands quick sale £1,350.

SOPHIA TOWN: 15 roomed property showing £26, per month returns, Bargain £1,650.

EVATON: 6 stands near shops must be sold. Bonds on all properties. Consult us free advice. X-22-11

TYPEWRITER FOR SALE

Good typewriter, second hand, tip-top condition. Apply:

CITY HALL BOOT REPAIRS,

357 Paul Kruger Street,

PRETORIA.

556-X-22-11

MISCELLANEOUS

AFRICAN MUTUAL CREDIT ASSOCIATION

P.O. Box 7193 8 de Villiers Street

Phone 34-1707. (First Floor)

Johannesburg

At the appropriation meeting held on Friday, November 14, 1947, appropriations were made in favour of the undermentioned members:

CIRCLE A

Johannesburg: Share No. 3404, Appropriation No. 3089. Johannesburg: Share No. 1228, Appropriation No. 0705. Industria: Share No. 14044, Appropriation No. 14220. Johannesburg: Share No. 10640, Appropriation No. 11219. Orlando: Share No. 9875, Appropriation No. 9092.

CIRCLE B

Springbok: Share No. B11924, Appropriation No. 12012. Orlando: Share No. 12502, Appropriation No. 12607. Payneville: Share No. 2509, Appropriation No. 2573.

CIRCLE C

Bloemfontein: Share No. C7717, Appropriation No. 7757.

NORTH-EASTERN TRANSVAAL

Roberts-Heights PTA: Share No. C7235, Appropriation No. 7271.

WESTERN TRANSVAAL

Rustenburg: Share No. 14223, Appropriation No. 14397.

GRIGUAH-L-WEST

Kimberley: Share No. D128, Appropriation No. 211.

AFRICAN TIMBER CO., LTD.

Main Reef Road, Denver, P.O. Box 6123—Phones 24-2219/24-2210.

JOHANNESBURG

Supply all your timber cut and machined to your own requirements. All timber is well seasoned and treated against borer. X-TC

FOR HAWKERS AND FOR SHOPKEEPERS

Wholesale Soft Goods Marterial Specialists in: Blankets, Rugs, Vests, all kinds of knitted wear clothing, etc., at lowest prices.—S. D. LEVY, 105, Market Street, Johannesburg, P.O. Box 3764. Phone: 22-3036 Johannesburg.

BUILDING MATERIAL

Timber, flooring, shelving, doors, windows, lime, cement, round poles and split poles, and all other building materials. Prices on application H. PERES and COMPANY, Market Street West, Fordsburg, Phone: 33-3428. P.O. Box 6419, Johannesburg

ALLIANCE CONSOLIDATED TRUST (PTY) LTD. M.I.E.A.A. LONDON HOUSE, 21 LOVEDAY STREET, PHONE 33-8993/33-3306

Money to lend on property in Non-European areas. Please Phone 33-8993.

If you wish to buy or sell property in Alexandra Township, Marindale Sophiatown, Newclare, Evaton, Pretoria please Phone 33-8993/33-3306.

ALLIANCE CONSOLIDATED TRUST (PTY) LTD. FOURTH FLOOR

LONDON HOUSE, 21 LOVEDAY STREET, JOHANNESBURG X-29-11

No 205/1947

STRAIGHTEN YOUR HAIR AT HOME

New discovery straightens the most stubborn hair quickly and surely. Apply it at home in a few seconds. Cost very little. Write for free offer to Three Palms Co., 810 Atlas Buildings, 52 St. Georges Street, Cape Town. X-22-11

SUNRISE COMMERCIAL COLLEGE

Commercial College Subjects Short-hand, Bookkeeping Typewriting. The only Commercial College catering for Non-Europeans.

We offer service and counsel in connection with Modern Printing Press, Syncro Fans, Concert Party, Syncro Schools, of Modern Music, Syncro Music Publishers Co.—202-211 Chancellor House, 251 on Street, P.O. Box 765. Phones 33-6806 33-3792, Johannesburg. 545-X-22-11

"Printed by the Bantu World (Pty.) Ltd.

Ltd. and published by the Bantu New

Agency (Pty.) Ltd. for the Proprietors,

Bantu Press (Pty.) Ltd. all of 11,

Newclare Road, Industria."

TOPS IN HEADWEAR

<h

Collection Name: BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955

PUBLISHER:

Publisher: The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa

Location: Johannesburg

©2015

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.